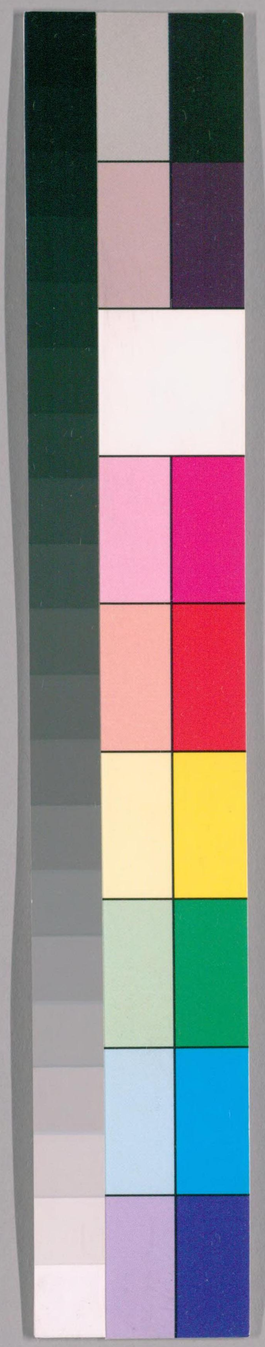
849
67

輿地紀勝　卷廿一至廿四



国立国会図書館　　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

東陽王象之編

江南西路

鎔淦　甘泉岑
長生　校刊

吉州

廬陵　安城　廬水
龍鬚　吉陽　吉水

州沿革　吉州廬陵志乃周益公編類比之他郡圖志頗爲精詳故沿革多採之本郡志

吉州　上　廬陵郡軍事　九域志　禹貢荆揚二州之域　西漢地理志廬陵屬豫章郡而豫章隸揚州安城縣屬長沙國而長沙隸荆州則吉州界于荆揚之間　兼荆揚吳楚之分野爲星紀鶉尾及斗牛女翼軫之次　隋志以揚州爲星紀分野而唐志則兼鶉尾而言按州跨豫章長沙二郡之境晉天文志豫章入斗十度長沙入軫十六度通典云揚州管斗吳之分野兼得楚及南越之交蓋是時唐已併安成郡入吉州故杜佑之

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

849
67

言云耳 春秋屬吳 寰宇記云春秋屬吳而輿地廣記以爲春秋時屬百越不同當攷 戰國屬楚 寰宇記 秦屬九江長沙郡 廬陵志云廬陵安平屬九江安成屬長沙 漢屬豫章郡及長沙國 西漢地理志云豫章郡下有廬陵安平二縣長沙國下有安成縣注云廬水東至廬陵河 東漢靈帝末揚州刺史劉遵上書請置鄱陽廬陵二郡 雷次宗豫章記 獻帝時置廬陵郡 元和郡縣志獻帝初平二年分豫章立廬陵郡未幾丹陽僮芝擅郡自稱被詔爲太守故通鑑建安三年書云僮芝擅廬陵又通鑑建安五年孫策分豫章爲廬陵郡以孫輔爲廬陵太守會僮芝病輔遂進取廬陵通鑑所書與雷次宗豫章記年月雖不相應然僮芝擅命之初已有廬陵郡則郡非置於孫策矣當從元和志在初平二年 吳孫權分廬陵立南部都尉 嘉禾五年孫皓分豫章廬陵長沙三郡七邑置安成郡治安成 見吳志又沈約宋志云寶鼎二年立安成郡通典於安福縣下書曰吳置安城郡在此隋廢郡改爲安福縣 晉平吳以廬陵郡隸揚州安成郡隸荆州 晉志又改廬陵南部置南康郡晉志云在太康二年今屬贛州 又割隸江州 晉志惠帝元康元年有遠統理尤難於是割廬陵安成等十郡隸江州 宋齊梁陳皆因之 輿地廣記 隋平陳改廬陵郡爲吉州 元和郡縣志云在開皇中 復爲廬陵郡 大業中 唐爲吉州 通鑑武德五年豫章賊帥張善安以虔吉等五州來降拜洪州總管 隸江南西道 在開元中 改爲廬陵郡 天寶元年 復爲吉州 乾元元年已上並見新舊

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

唐志吳楊氏南唐李氏繼有其地國朝平江南地入職方開寶八年隸江南西道今領縣八治廬陵

縣沿革

廬陵縣　望

倚郭本西漢舊縣名屬豫章郡寰宇記云和帝分新淦立石陽縣屬豫章縣帝割隸廬陵宋志云初平二年卽廬陵置郡舊唐志云晉改廬焉元和郡縣志云本漢石陽縣晉太康中移郡理於此隋改爲州又改石陽縣爲廬陵又廢永豐高昌縣入焉舊唐書云唐永淳元年郡徙今治縣亦偕徙南唐割水東十一鄉爲吉水縣

吉水縣　望

在州東北四十里舊吉陽石陽縣地漢屬廬陵郡隋改爲吉州二縣廢入廬陵南唐保大八年割水東十一鄉置吉水縣寰宇記云隋大業末置吉水縣九域志及國朝會要皆以爲在太平興國九年三朝志以爲雍熙元年新廬陵志云按隋唐書志並無吉水縣而縣之薦福寺有乾正二年銅鐘款識云廬陵縣吉水場則保大以前吉水未爲縣也通鑑周廣順二年書曰吉水人歐陽廣拜本縣令是歲實保大十年在置縣之後二歲則是不待雍熙而已置吉水縣第恐廢而復置耳

安福縣　望

在州西一百二十里元和郡縣志云本西漢安平安成二縣安平隸豫章郡安成屬長沙國通典云吳置安成郡在此隋併郡爲安福縣又併安福縣爲安成縣屬吉州開皇十八年又改曰安福唐武德七年以縣置穎州又廢州復爲縣屬吉州

太和縣　望

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

在州南八十里本漢廬陵縣治後漢改曰西昌隋併永新廣興入焉開皇十一年改曰太和唐志云武德五年置南平州并置永新廣興東昌三縣八年州廢省永新廣興東昌入太和國朝割縣增置萬安縣

龍泉縣 望

在州之南二百四十里本西漢廬陵縣地吳立爲新興縣晉曰遂興隋併入太和唐因之吳楊氏割置龍泉場周顯德七年陞爲縣國朝會要云宣和三年改曰泉江紹興元年復名龍泉

永新縣 望

本漢廬陵縣地吳卽地立永新縣寶鼎二年置安城郡以縣屬焉隋併入太和唐武德復立一一一屬南平州八年州廢省入太和唐志云顯慶二年置一一一於禾山卽今理所

永豐縣 望

在州東一百三十里元和郡縣志云本廬陵縣地吳卽地立陽城縣晉太康改曰陽豐隋併入廬陵國朝會要云至和元年割吉水報恩鎭置永豐縣紹興割縣雲蓋鄉置樂安縣屬撫州

萬安縣 望

在州南一百八十里本吳新興縣地晉改爲遂興隋廢入太和吳楊氏割遂興縣地置萬安鎭國朝會要云熙寧二年始割龍泉太和贛縣地併改萬安鎭爲萬安縣

風俗形勝

廬陵人庞淳率多壽考 隋志 衣冠所萃藝文儒術斯之爲盛雖閭閻賤品力役之際吟詠不輟通典 吉爲富州皇甫持正集吉州刺史廳壁記自江而西吉爲富州民朋吏黠 同上 吏詹詹民咍咍 郡多秀民而學官之盛與上國齒 學糧記 士大夫秀而文

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

細民險而健山谷江西道院賦盧陵實古名郡咽喉荆廣唇齒淮浙江山映帶在眉宇間譙門記劉登彦文吉之爲州橫制大江實爲衝要劉弇小廳記惟吉水之奥區冠江南之奥域戶版踰於十萬輿賦盛於抵京楊億輿吉州王太博別紙惟是廬陵介于楚甸呂大器知吉州謝表江介都會廬陵爲右劉邠行胡可及知吉州制廬陵之富甲于江外蘇軾行李琮知吉州制元豐生齒潭與吉最藩息潭主戶三十五萬吉雖微不若然猶居潭十九已上用此故常爲西南劇劉弇送吉守盛公歸朝序常爲西南劇同上南接贛北竟淦水東西控臨川長沙環地幾二千里同上安成古爲郡介於吳楚之間山川城郭壯偉宏大王庭珪安福縣鳳林橋記廬陵

戶餘二萬有地三百餘里駢山貫江扼嶺之衝土沃多稼散粒荆陽唐皇甫湜廬陵縣廳壁記介于湖湘嶺嶠之間何格祭竈齋記吉爲大邦文風盛於江右周必大詠歸亭記吉州地望雖出洪贛之下而其戶口繁衍田賦浩穰實爲江西一路之最且據江上流而又外與閩之汀湖南之衡疆界相接朱晞顏修城狀云

景物上

東山在郡東南吳建興二年置東山寺按吉水而下東北亦有山曰丨丨舊志云相傳以爲乃吉陽山蓋劉智請移郡所謂東通大山是也吉水縣亦有東山有解空寺清涼寺般若寺有瀑布直下數百尺

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

東湖在安福縣東南水石幽勝唐趙居士之故居

西峰在城西南備一里有祥符禪院

南山在吉水縣西北六十里山有石數株聳立號石人峯

北嶺在吉水縣東北四十餘里

日岡在吉水縣與日岡相距五里狀如偃月

月岡在安福縣西百里山巔有石如月週晦夕卽明照映百餘步

雲峰在龍泉縣東南三十里上人嘗以占雨雲興

雲洲與地廣記云萬安縣有龍頭山一名玉山

仁山在郡西按山巔雨卽隨下

聖嶺距永豐縣南二十里高十餘里梁書紀天監五年高昌之一縣在梁陳以前爲高昌銅劍之一獲銅劍二今考盧陵縣亦有一獲蓋在此山中令有隆廣禪院古水

義山在太和縣西三十里因以得名相傳五季間夜有神人數十旦視之忽有土城周圍數里

神岡在城南十里高二百尺同環數千步

文溪在太和縣與武溪相對曾有讖云溪破曾張以曾氏居溪之左故也

武溪在太和縣西三十里嘗有武婆煉丹於此又有

陶皮二仙石室

石人在吉水縣西北五十里南山之巔凡三石人皆挺聳人立能興雲致雨鄉人因號爲一一仙師

石佛在吉水縣北五十里高數丈頭目皆具髮髽有袈裟環絛之狀

禱旱者赴焉

楓神在安福縣西百里其木狀如人面目歲旱以泥封之常雨

山都寰宇記云按曹叔雅廬陵異物志云廬陵大山之間有一一似人常裸身見人便走自有男女能相嘯呼常在幽昧之間

鐵山寰宇記云在太和縣北二百八十里周迴五百里

金山在龍泉縣西北去縣一里有龍興寺有塔陰陽家以縣名龍泉而金銀兩山夾峙爲龍之角又謂兩塔爲雙筆

銀山在龍泉縣東一里山巔有

珠峰在龍泉縣西北七里大竺院後相傳嘗有二龍戲珠於其上

寶峰在太和縣之潮山

金水宋永初山川記云廬陵城中有井水色有二

半青半黃黃者如灰作粥飲並金色甚芬香

曹叔雅廬陵異物志人呼灰汁如金水

石門一在永豐縣南百餘里大山一在縣南百餘里小溪中石對峙如門中有院號龍崖峭立高三丈往來之舟經焉

石倉在永豐縣南有石門如倉廩狀

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

石泉在永豐縣南百四十里其前爲石泉院院後石室廣丈餘深不可測故老言其潭有龍居之前有巖廣二丈餘石井在永豐縣南二十餘里深闊丈餘大旱不涸風雨晦冥人見金鴨出沒其間

韶山在永豐縣西四十里大江之西相傳虞舜南巡常駐蹕於此奏九韶之樂故名曰丨丨仍立舜祠於江濱五代永豐之石泉院傍一日三安寺遷于丨丨

沙井在永豐之石泉院傍一日三潮時水湧出移時復乾溉田數畝故號

石屋在安福縣東十五里密湖之傍山腰有巖可容數百人有石觀音石飛仙又萬曰潮田

安縣亦有丨丨在縣西三十里其下可容數十舟春夏間游賞者多宴集於其中

墨池在太學之東諫院唐和縣

坍學書之處

蜜湖類要云在安福縣因名

湯泉在龍泉縣西南百里一曰湯泉在縣西南百里一曰熱湯在朱砂礶之下

帽鄉二北鄉一南鄉者曰熱湯在新田院側北鄉者曰熱湯在吉水縣

嶺在吉水縣西北上有巨石稜角嶄絶廉利如斧

斧峰在龍泉縣西北七十里

焦岡在郡西木茂壤赤蜿蜒可數里

浮堆類要云在安福縣乃曹翺得仙之所

灘水寰宇記云灘水亦曰廬陵江南自太和吉水興地廣記云吉水縣有仁在縣界流入吉水相傳水紋成吉字

長岡在郡東與焦岡相接

方山在吉水縣南五十里山勢回復成一洞其中寬平有斜徑穿山腰而入巖之罅有石像石廬歲旱民禱於此

蹲山在安福縣顧野王輿地志云上有風窟有風出飛砂揚塵封溪在安福縣按郡國志云溪有大樟樹即聶支繫樟舸處邑有聶支祠墓在焉

圓潭類要云在吉水縣古來船過者鑿山開路以避之後有方士詐水與蛟龍鬬三日後出於嶺上立鐵柱爲誓今遜入春夏亦有渦洑不爲害

禾山在永新縣西北六十里其趾五百里舊有覆釜之狀者七十里生其上故曰禾山有甘露禪院其巔平衷奇峯累累一舊傳唐宰相姚崇未遇時卜居於側本朝元絳有詩題亭上寰宇記云太和縣亦有禾山郭祥正廬陵樂府英英玉山禾乃是鳳凰食鳳凰殊未來天生亦何盡

廬水輿地廣記云安福縣有丨丨東至廬陵入贛江

太泉在安福縣南六十里泉在兩穴中有石室硤不通船闊三尺自然盤石爲人坐傍巖穴狀如削成竹樹交陰有石潭水入玉溪

王江

在安福縣東南百里其源發于陳會山東流與廬水合有陂曰龍陂輿地志云掣材沒于龍陂謂此也或云孫皓伐木造宮室順流而下至水陂木沈以繩挽之即有風雨後歲旱或相牽牽其木風雨隨至宋元嘉十六年木忽浮出厚五尺其半猶溺水中壅成沙州

王山 在太和縣東八十里周迴百里晉永嘉中有王子瑤修煉於山之洞口既而仙去天寶勅改爲王山寰宇記云山周迴三百里王子喬曾控鶴於此山故以王名

蟾嶺 在吉水縣東南八十里狀如半月花院下瞰江山之半有鳳凰巖瀑布自巖而下故老傳云嘗有彩鳳飛鳴其上故名

鼇山 在吉水縣北八十里以形似名

虎嶺 在吉水縣東南百里

龜山 在安福縣南有讖云龜然望之如伏龜龍泉縣亦有

龍洲 在太和縣南有讖云龍洲過縣前太守召飲郭峯

郭祥正廬陵樂府不作

鳳山 在吉水縣東五里上有桃川巫山兩螺川久住家

螺

景物下

明秀樓 在郡學

清暉亭 在南亭下

飛霞亭 在吉水縣使華館之西舊名落霞楊獬改曰朝霞閣舊在當遞門外後改曰澄波而閣廢已久應詔錄敘詩曰——今之白鷺亭

霽虹亭 在清暉亭下

貯雲臺 在霽虹堂後

喜年堂 在三瑞堂東

凌波亭 在霽虹亭下

賞春樓 葛敏修詩序云太守召飲賞春樓使旆未至徘徊於白鷺洲亭以牡丹名之

候春亭 在雙蓮堂門外

雪浪閣 在吉水縣崇元觀有懶步尋眞宿清景一宵吟不足月在碧潭風在松何必龍泉縣

留春亭 以牡丹名後有呂洞賓留題云蹇裳洞天三十六風月亭亦有——

瑞芳樓 在子城西下臨蓮池熙甯閒通判瞿漸有詩

戲綵堂 在州治

籌安堂 在戲綵堂之後太守呂源置

詩人堂在司戶廳廬篆以唐詩人杜審言會居是宮故名有楊萬里銘周必大箴二友堂

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

在宅堂後舊有古松與竹對植太守李彌遜開軒其下忠簡公胡銓爲記**三瑞堂**在便廳東熙甯中城西池產雙蓮玉虛觀產芝草天慶觀有甘露**多德堂**在三瑞堂之後今爲靖治堂**六一堂**在三瑞堂之左繪六一居士像於其中楊萬里爲之記**平心堂**在郡治小廳後**宣化齋**在小廳之東**齊呂堂**在太和縣學墨池閣之北以呂湊嘗讀書于縣齋故也**天柱岡**在吉水縣西四十里**天井湖**在龍泉縣和蜀鎮距縣百里**斗門峰**在廬陵縣高三百丈山頂方平如斗**雲蓋山**輿地廣記云永豐縣有一雲蓋山在郡西於長岡之外**雷鳴岡**在龍泉縣南二十里有巨石窪痕隱隱如人右足跟名曰仙人石**明月岡**在城北岡如半月故名**甘露山**在吉水縣東二里舊名虎邱山紹興初有甘露降其上因名**元陽洞**在永新縣與石室洞相距三十里有姚崇讀書堂東五十里舊傳有白衣和尚修道于此**黃公灘**在萬安縣舊名一一文忠公蘇軾南遷有詩云地名皇恐泣孤臣遂易皇恐**黃塘巖**在萬安縣東八十里巖中空洞宛如樓閣殿宇之狀神像供物鐘鼓皆石又有書院石秀才石學生之類巖尾有一穴通天巖前有二樹不知其名巖下有蛟穴冬夏水竭**黃金石**在吉水縣東南八十里義昌水中高二丈許**烏雲嶺**在吉水縣東南八十里**青原山**在廬陵縣**朱陵觀**在吉水縣舊名鍾湖錯所撰碑樞密徐俯有詩**紫府觀**在吉水縣南八十里有徐相傳李唐時有隱者七人於此仙去**清都觀**在廬陵之永和鎮舊曰西臺觀蘇公軾南歸嘗遊焉**清眞觀**在安福縣有適軒黃太史庭堅有詩有書清都臺三字又有詩贈謝道士**觀音巖**在太和縣武山之北空洞平坦可容百人祈禱有應**禪和洞**在永豐縣南一百二十里樓源嶺上其中有石殿三層石佛石鐘石鼓等畢備秉燭以入歷歷可見**仙遊觀**在永豐縣東一百二十里舊名**仙人嶺**吳仙觀乃吳眞人得道之地**仙女洞**在永豐縣東南百四十里**仙姑臺**在龍泉縣西三十里武陵相傳舊有仙人經此

在永豐縣西北百里地極高險相傳嬌原葛仙峰在安福縣西北百里地極高險相傳葛洪煉丹於此上有仙壇壇榜有四石塔時見火焰若金爐葛仙巖在龍泉縣東南十五里有石室可容數十人舊傳仙翁煉丹之地山空月霽時聞杵藥聲巖高數百尺有通天門望天臺洗藥泉乳竇碁局石鏤韓相嶺在吉水縣北九十里水縣東六十里世載韓熙載嘗遊觀其上因名相公平在吉水縣北九十里相傳云彭玕作亂置堡塞於此嶺上可置數萬人倉廩府庫皆有遺址其一曰相公平將軍山在吉水縣南十里舊傳將軍廬人郭氏嘗浴於此後賊詩而歸有大餌長鯨之句尋登嘉祐八年第官至御史灘因得名傳葬蕭灘在龍泉縣金田昔永豐董端逸未登時館于里人誠齋楊萬里為曾戡立名神童洲在太和縣西五十里登科嶺在太和縣西北五里舊名燈窩後易以登科折桂岡在龍泉縣東南十里梁天監起居注曰五年盧陵太守王希竹銘玉泉山在龍泉縣東南十里出潔白如玉冬夏不涸玉庭觀在永豐縣東二百四十里相傳浮邱王郭三仙得道之地金船嶺在萬安縣南有法輪院舊名香林寺趙清獻公知虔州赴召通判周濂溪餞于此寺唱和有詩金爐峰在永豐縣南百六十里金華山在盧陵縣高三百丈周迴二十餘里兩峰對峙石筍峰在盧陵縣高二百丈周迴十五里山頂有巨石如笋安福縣亦有一一石匣峰在龍泉縣西北八十里廣百步高百尺石廊洞在安福縣一百三十里洞門廣丈餘其間可容千人者數處有石鐘石鼓石牀石蓮花等往歲鄉有盜警人逃避於其中盜不敢入得活者數千人巾子石在龍泉縣東南三十餘里尖頂圓足高數百仞孤絕望之若尖巾席帽峰在太和縣之潮山以形似名龍泉縣亦有一一香爐山在永豐縣東五十里香城山在城南縣北三十里鋒筆然秀香城廟在永新

里神爲漢循吏召信臣信臣嘗守零陵香城庵乃信臣遺跡事見廬山記 **蓮華峰** 在龍泉縣南十五里狀如芙蕖與縣治相對 **芙蓉峰** 在萬安縣西隔江五里端正秀麗高出衆山 **芙蓉嶺** 在吉水縣南三十里峯巒層出遠望如芙蓉 **楊梅嶺** 在吉水縣東五十里地宜楊梅 **梅田洞** 在永新縣東二十里之石灰山內有兩洞號寶仙聖洞卽梅口洞也前洞有石觀音石羅漢石鼓石龍後洞最深長慼半里許內有石牀一二所石帳數所石獅石筍石簫 **雙箭峰** 在永豐縣南百六十里 **三峰嶺** 在萬安縣西十六十里峯院 **三顧山** 在安福縣南六十里三峯屹然若相顧眄郡志辨疑云山因盧度隱居故取三顧之義 **三曲灘** 在吉水縣西北十五里雙溪之下 **四相峰** 在吉水縣三十里可容十數人四祖禪師坐禪之處巖有亭曾安强爲之記 **五雲觀** 在城西有唐天祐十二年鐘 **五岡峰** 在吉水縣西十五里 **六祖嶺** 在吉水縣南華六祖禪師嘗駐錫于此 **七里灘** 在吉水縣七里 **八仙臺** 在永新縣玉笥里 **九曲嶺** 在永豐縣二百里上有九峯 **九女窟** 在安福縣相傳云昔有九女遊戲溺池中今號 **十里岡** 在吉水縣東四十餘里 **百花潭** 在安福院相距百里山連盧蕭峭拔雲霧覆之多蜂蠆蛇虺人跡罕到 **鳳凰山** 在龍泉縣東南二十里又有鳳凰岡在和蜀距縣八十里吉水亦有 **孔雀臺** 在永新縣南五里北嶺下 **鸕鷀洞** 在吉水縣西北五十里四面山皆環合 **駱駝洞** 在龍泉縣東南三十里有石如駱駝狀 **鵝鴨洲** 在龍泉縣西十里之南澳陂塔嶺瀧水合流之處 **獅子嶺** 在永豐縣三十里有大石如獅子舊有僧號禪和大師結茅其上一日雲煙溟濛人見僧振錫凌空而去 **螺子山** 在郡城北其山南與神岡有漁人遊此忽遇風雨見神螺光彩五色漁人取而懷之至北岡南涉水螺失所在因以名山 **仙鵝石** 在永豐縣東四十里昔有道士言石能食人之食鄉人鑿之 **仙鵝池** 在龍泉縣西四十里

峨嶺中峰絶頂方廣三丈水色如藍四時流注不絶相傳昔有仙鵝浴于池因此得名 **西龍山** 在龍泉縣西二十里峯頂皆石有風穴其地多寒父老云昔有異僧觸熱問民家謁飲其婦不與僧拂衣以杖擲山頂爷風自穴出俗呼西龍風遇霜夜則怒號尤甚至卯辰始定陰雨則息有樵者以土石窒其穴風乃自山下潭中出波濤洶湧 **蟠龍山** 在太和縣北三十餘里 **盤龍岡** 在龍泉縣幾百里 **回龍洞** 在永豐縣高百仞 **化龍池** 在龍泉縣南百餘里 **青螺峰** 在吉水縣五里高幾百仞 **白鷺洲** 由郡城南來折而北者贛江也有洲環於江中曰白鷺其長數里 **烏龜山** 在龍泉縣西北七溪 **黃牛石** 在太和縣黃牛岡之上舊傳石能盜官倉米官嘗令人厭伏其怪下有一小石乾道間一夕風雨嘗自移其處 **金鳳山** 在郡東與神岡映帶上流相傳其山有金雞見 **金雞嶺** 在吉水縣東八十里 **金雞石** 在龍泉縣地名小湖 **金龜嶺** 在龍泉縣頖原 **金牛峰** 在吉水縣東三十里有金牛臺 **金牛池** 在澄波門外有泉自城壁出注于池冬夏不竭 **石龍巖** 在龍泉縣高數十丈可容三四十人巖下清流滿激五祖禪師修道于此 **石羊嶺** 在龍泉縣西南百里左安之西有石磊落似羊又有二石人 **石牛嶺** 在龍泉縣南六十里中有巨石如臥牛在安福縣鄉人嘗以葛蔓相續墜入莫知其底 **石牛泉** 在龍泉縣東南二十里高百仞兩山相望謂之大小石牛 **石牛潭** 在吉水縣墨潭下流四十里相傳江水暴漲見石牛背其上 **龍興觀** 玉堂閒話云吉州一有巨鐘元康年鑄鐘頂上有一竅古老相傳則天時鐘聲震長安遂有詔鑿之其竅是也 **龍華山** 在永豐縣南五里即龍華寺眞人得道之所有鴻都觀 **龍頭山** 在萬安縣東二里有仙壇嶺有龍峽及仙聖羅漢二巖下有感應禪院 **龍須山** 登禪師之道場也在廬陵縣西南六十里唐代宗時土人龍須施地築庵因名 **龍門江** 在永豐縣南百六十里 **鳳翥嶺** 在吉水縣東南四十餘里 **虎頭岡** 在龍泉縣西南六十里南洞上 **虎鼻峰** 在太和縣武山之南高峻不可登 **虎口石** 類要云在

廬陵縣北百餘里侯景之亂敗其兵於此遂方舟北濟

之狀高百餘仞廣二里

鴿湖山 在安福縣北六十里有雁峯白鶴峯石人峯三渡橋桃花洞景物幽絕有唐人留題

雞籠山 在永豐縣亦有一峯在龍泉縣其山里方廣丈餘或傳秋高夜靜有金牛往來其上牛迹存焉

牛吼石 在太和縣西十江自黃公灘而下江流平澹經此石則里禾蜀水口贛復險悍可畏灘聲如羣牛之吼因名

永慶院 在永新縣治院有銅佛像周世宗時以佛附銅網佛見毫光得留

永興觀 在廬陵之膏澤鄉晉永嘉之初有王緜者子喬之弟也來居於此二年王仙白日上昇詔改爲王仙觀

永新山 在永新縣東南九十里周迴三百里舊名龍頭山絕嶺三峯相顧若有兄弟之義俗名義山天寶中改爲

更生山 在安福縣傳云山有豫章伐而更生

太平洲 在永豐縣西三十里平廣百餘丈

吉文水 在吉水縣狀若吉字

義昌水 在吉水縣南八十里

報恩江 輿地廣記云永豐縣有一一新縣有一一之側亦名聖巖有飛泉自巖而下入石罅中

洞虛觀 在安福縣南岳魏夫人修眞之所

朝元嶺 在吉水縣西北五十里有石名黃金臺上有詩云落落萬古心人間不相遇白雲深處尋或傳爲楊仙師留題

崇元觀 在吉水縣北五十里相治蛟蜃於此冶鐵而鎮焉觀以爲晉旌陽令許遜有雪浪閣及呂洞賓留題

圓通寺 在郡北舊爲開先寺有銅鑄唐明皇像

慈恩寺 在郡南有隋仁壽舍利塔唐天祐十四年其塔忽左旋因號神運塔黃太史爲記有高明軒徐俯有詩

能仁院 在郡西有韓熙載墨跡又有清淳軒黃太史有詩

浮岡山 在安福縣郡國志云一一明五色迭相照耀望之如龍虎之狀

長嶺山 寰宇記云一一石壁光在安福縣南其山有石墨可以種火是爲不灰石

長壽院 在龍泉縣西南百步梁大同三年賜金銅佛像三

大智院 在永新縣之禾山唐文德中西域胡僧奚達駐錫於此本朝改爲甘露院

古迹

院有南唐所藏佛牙舍利又太宗所賜磨□□□在
踢提國所進釋迦眞身舍利亦藏于寺□□□廬
陵縣有保大十一年古鐘周益公爲之記贛石山在太和縣廬陵異物志
云有木客烏大如鵲又按郡國志云木客烏左翼後有文飛特高者謂之五
馬前黑翎下有霜色者謂之功曹右脇有毛似盤囊
者謂之主簿土人次第呼之蓬萊嶺在龍泉縣西北五十里
上有石鵝石笋仙鵝池逍遙
樓在永新之東嶽行宮前刻顏眞卿書聰明泉在永新縣北三十里泉
自山腳湧出古來學者多此成業俗呼丨丨丨有唐
宰相牛僧孺書堂基址猶存壻口城在廬陵縣北七
年廣州刺史蕭勃遣其子孜及其將歐陽顛傅泰等
兵出南康傅泰據壻口城周文育使其將丁法洪攻
泰擒
之

南平州故城在永新縣西二十里唐
武德五年置八年廢廣興縣故城在永
新縣西一百二十里吳立隋
廢武德五年復置八年廢舊州城寰宇記云在吉
五里隋大業三年置唐永淳元
年移州於舊石陽縣其城遂
廢吉陽城寰宇記云在
百二十里輿地志云吳後
主二年立隋開皇十年廢隋石陽故城寰宇記云在
三十里輿地志云漢和帝分新淦立石陽縣隋開皇
改廬陵爲吉州石陽爲廬陵縣今舊州東北是也
廢興平縣寰宇記云在吉水縣東北
策二年立隋開皇十年廢遂興故縣寰宇
在太和縣南一百七里輿地志云後漢
獻帝立遂興縣隋平陳廢今屬萬安縣白口城寰宇
在太和縣東南記云在太和縣北
二里近白下驛漢廬陵故城寰宇記云在
興平元年分豫章置廬陵郡晉
太康中移郡於石陽故城尚存太皇城寰宇記云在
十里廢平都縣寰宇記云在安福縣南
里廢安福縣寰宇記云
吳屬安城今故縣在

按輿地志云漢時爲安城縣今廢在安福縣東六十里枕王江之口**晉廬陵故城** 寰宇記云在廬陵縣北六十里**東昌故縣** 寰宇記云在太和縣西北六十里晉廢輿地志云吳後主置隋平陳廢**西昌故縣** 寰宇記云在太和縣西三里按輿地志云隋開皇十年改爲太和縣廢**安城郡** 輿地志云在安福縣晉惠帝元年太守朱居所築**後隆山** 在永豐縣事見人物劉景洪下**殷堪讀書臺** 在永新縣殷仲堪爲太守築臺讀書**姚相讀書臺** 在永新縣事見人物劉景洪下**顏魯公搗衣石** 在永新縣傳云魯公嘗遊息其上**顏魯公祠** 在州學公諱真卿初作建康倅死於忠義**胡忠簡公祠** 在州學公諱銓紹興議和上書忤時宰意坐貶**六一先生祠堂** 與六一堂相對舊爲墨妙亭基亭以貯石刻紹熙太守胡長卿改爲雲錦且題詩於柱間而刻之嘉泰胡元衡撤而爲堂立歐陽文忠公塑像於其中以祠焉**牛僧孺讀書堂** 在永新縣新市故老相傳云僧孺祖仕州學亦有六一先生祠**楊忠襄公祠** 在州學公諱鎡紹興議和上書忤時宰意坐貶太守方崧卿創繪歐陽公像及刻遺墨於其中

官吏

劉陵 字子堅後漢時爲安城長先是境內多虎百姓患之徙他郡陵修政月餘虎皆出境流民復還安福縣南

交廣罷官爲山賊所掠存止禾川母死葬於縣西南**王藹墓** 唐平盧節度使王師範之子也師範爲朱全忠所殺藹南葬事楊氏沒葬于城西宣德坊近有創園圃而得其碑者**歐寶墓** 在縣南七里後漢人居父喪鄰人格虎投其廬中寶以穰衣覆之鄰人問寶曰虎豈可舍而藏之乎後虎每月送鹿助祭時人以爲孝慈通於神明**彭城王墓** 寰宇記云卽義康也元嘉二十年遷安城郡後葬於

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

見謝承漢書 **孟嘉** 晉太尉庾亮領江州辟嘉部廬陵從事問吏亮舉麈尾掩口而笑曰嘉故是盛德人 **殷仲堪** 寰宇記云晉安成郡即安福縣也按安城記云晉太和中殷仲堪爲安城太守於郡西大池之上築臺讀書今遺址尚存頗有勝境 **江革** 梁武帝時爲長史清嚴爲人所憚少王行事多傾意於籩師革以正直自居不與典籩趙道智坐道智譖以好酒墮事以王曇聰代之 **江淹** 齊永明初爲廬陵內史視事三年監四年歷安成內史郡自宋來兵亂相接府舍稱凶每昏旦人鬼相觸在任者鮮以吉終及昭至有人夜見甲兵出曰傅公善人不可侵犯乃騰空而去郡多猛虎常設檻穽昭曰人不害猛獸猛獸亦不害人乃命去檻穽竟不爲害 **劉竺** 陳劉竺爲廬陵太守勉人農桑歲不妄役誘衆孝悌時無廢學公家無負租私室有餘粟或出郊拔部則由鹿隨馭吏民爲之立廟於神岡 **杜審言** 唐武后朝戶山谷寄舒申之司戶詩云吉州司戶宮雖小曾屈詩人杜審言 **顏眞卿** 唐永泰二年爲吉州司馬 **姜公輔** 正元八年爲吉州刺史見韓愈實錄而通鑑以爲別駕未詳 **孟簡** 元和十五年爲吉州刺史 **張宏靖** 元和中爲吉州刺史 **令狐峘** 貞元中爲吉州刺史時齊映以廉察江西行部故事刺史始見觀察使皆戎服趍庭致禮峘自恃前輩以客禮謁之映深以爲憾奏貶峘衢州別駕 **盧肇** 唐末爲段成式文昌之子也博學强識多奇篇祕籍嘗爲吉州刺史終太常少卿著酉陽書數十篇唐書向敏中五朝言行錄云丞相向文簡公名敏中字常之開封人登進士第太平興國元年爲吉州通判又以贊善來作守 **孫抗** 國朝孫抗景德元年以祕書丞知郡以其歷職有清幹名錄其子同學究出身 **陳從易** 字簡夫泉州人嘗歷殿中侍御史宰相寇準素惡之出知吉州後爲湖南轉運準貶道州或謂曰可忘廬陵之命邪準至從易以故相禮敬之言者爲憸事畧 **蔣堂** 天聖四年爲通判侍有讀書堂在縣圃皐祐五年漕策進士第 **呂士元** 江甯人天聖五年爲太和令子漸隨 **王陶** 康定中知太和縣事神宗朝擢御史中丞論宰

不押常朝班出知陳州 余靖 慶歷中契丹攻元昊使來告捷以爲蕃語詩爲御史劾奏出知吉州事畧 戚綸 字仲言嘗知太和縣邑民十篇言近而易曉老幼多傳之事畧 黃庭堅 字魯直元豐四年知太和縣東坡和魯直食笋詩云藁藁白下宰太和古白下也 江公著 嘗知吉州東坡有詩送云奉以爲課獎善勸不能去其汙者親官舍當有擇得郡江南差可喜白粲連檣一萬艘紅粧執樂三千指簿書期會得餘閒亦念人生行樂耳 吳革 國朝吳革元豐七年到郡州自蹇周輔增鹽課二魏倫上諸縣增課九十五萬革告諸令後所增鹽勿祐初御史按察南方以革爲愛民吏課爲江西第一 徐俯 宣和七年爲通判 趙訓之 字誨道秦魏王五世孫登政炎二年宰永豐時方搶攘首籍民公吏悉令習射號忠義民兵杜彥等叛所過焚剽訓之帥鄉兵與戰以死拒之厲聲罵賊力盡遇害事聞贈朝散郎直祕閣官其二子賜立廟額曰旌忠 熊彥明 紹興間來宰時賊唐萬千餘人長驅而來彥明率五鄉民兵與之戰賊望其旗避之公挺身出戰良久遇害民爲立祠 邵成章 中興遺史建炎二年進士第官承議郎建炎三年金人犯吉州潰兵作必誤國遂謫成章居吉州 陳自仁 建炎三年二十二年嘗爲吉州知邵成章上書言黃潛善汪伯彥爲所害後贈自仁乳知永豐縣趙訓之尉陳自仁通直郎繫年錄 謝諤 紹興三十二年嘗爲吉州知錄時廬陵艱食民萬餘守譙門求振廩官吏失措公亟植五旗分部給粟頃刻而定言行錄五色

人物

歐陽廣 吉水縣人南唐時廣上書言邊鎬非將帥才必喪湖南不報已而鎬果敗唐主思廣之言拜本縣令 王克正 字守節廬陵人南唐時開貢舉以克正爲首選 陳喬 字子喬廬陵人仕南唐爲中書令中主謂後主曰丨丨忠臣也他日可委以國事後主時爲樞密使林仁肇素爲喬所知喬常

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

曰令仁肇將外吾掌機務國雖迫蹙未易圖也及建康不守喬遂死云

蕭儼 永新縣人事南唐爲給事中後主嗣位儼入白事後主方與嬖倖奕不之顧儼前舉奩投之於地又後主於宮中作高樓儼曰恨樓下無井後主問其故曰以此不及景陽樓耳後主怒貶舒州舍以省魁天聖八年第後爲參政晚自號六一居士以文章道德天下學士皆師之

王贄 字至之太和縣人知開封府尉民縣密論中爲殿院還知諫院言事多聽用仁宗嘗謂其有熙趙之氣論中人王守忠上亟爲寢其命英宗踐祚進給事中神宗卽位改戶部贊歷事三朝仁宗眷遇每見玉色怡然退而猶若不足

劉景淇 沅之曾祖也永新人事楊行密爲江西牙將有彭玕者稱太守胥景淇附湖南僞許之復以州歸行密遂不仕景淇曰我不從彭玕當活萬餘人後必有隆者因名所居山曰後隆山山有唐牛僧孺讀書堂故基卽其上築聰明臺沅母夢牛相公來而生沅事畧云劉沅

董端逸 字夢授登嘉祐八年第元祐中除監察御史紹聖初復除言路彈劾不避權貴一在朝鬚髮皓白既久於外上一日思之問近臣曰白鬚御史焉在當時榮之

彭醇 廬陵人歷守康賀南安等郡有惠愛於他州醇爲文以祭又上書譏切王氏之學崇寧三年編入黨籍

歐陽珣 廬陵人遷將作監丞靖康元年金人入寇中外洶懼議欲割河北河東地以與敵和珣率其黨九人上書極論以爲不可時宰押珣往河北諸郡軍民固守不下珣對城上軍民慟哭曰朝廷爲姦臣所誤吾以一死謝朝廷金人怒執送燕山吉水人爲惠州河源縣令持身以廉邑人惜其去餞以海舶行十餘里家人遂死之

嚴顥 吉水人爲光祿寺主簿發缶得黃金以告顥亟掩缶停舟召餽者還之

劉琮 吉水人爲惠州時會布當國琮於會爲

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

甥婿每旦望旅進未嘗間見布貶因得免後爲夔路提舉子琮爲諸王宮翊善靖康爲敵騎圍時敵議立張邦昌使范瓊以兵脅百官勸進琮服自利藥委頓乃不果逼歐陽曄爲隨州推官往藉大洪山僧寺曄以歲凶令僧以賑民饑民賴以全活知桂陽民有爭舟相歐致死者獄久不決曄悉召囚而飲食之悉遣還獄而留一人于庭曰吾視食者皆右手持刀而汝獨左今死乃右肋傷此汝殺之明也囚乃伏罪

葛敏修 元符末上書言邪等坐廢于家越三年始出黨人人謂公久固當少折其詩乃云從今益勉爲忠義一噎如何便廢餐

蕭汝士 吉水人知長汀縣時方行青苗助役法與提舉官議不合以致仕告遂移甯化竟以疾求解職而去

劉弇 永福人爲兒時日誦萬餘言登元豐第試中詞科元符中進南郊賦聚書萬卷稗官小說之書無所不讀有文集號雲龍居士

曾安强 太和人登第後坐邪黨安强八歲時賦白鷺詩云其外殊潔白俯風臨清流其中乃貪穢盡日魚鰕求識者器之

曾民瞻 永豐人之學爲南昌尉以郡之舉滿有差遂更用其法箭之傍二十木偶左者晝司刻夜司點每一刻一點則擊板以告右者晝司晨夜司更每一辰一點則鳴鉦以告自謂得古人之所未至

楊邦乂 吉水人建炎三年金人再入寇時通判建康府杜充陳邦光李梲皆降乂獨不從大書其衣裾曰甯作趙氏鬼不爲他邦臣大罵敵曰行磔汝萬段尚安得汗我敵使疾擊挺交下乂罵不絕口遂殺之詔贈直祕閣官其二子即死所立廟賜謚忠襄廟額曰褒忠累贈徽猷閣待制

胡銓 字邦衡廬陵人紹興八年書斥王倫秦檜孫近三人坐流昭州及吉陽軍孝宗即位召爲侍郎遺表云相如草封禪以貢諛竊所不敢張巡亦不忘

自號澹庵居士

楊萬里 吉水人紹興進士仕至寶謨閣學士公初丞零陵時張忠獻公謫居勉公以正心誠意之學佩服其言遂以誠名齋厥後勸讀東宮光宗嘗親書誠齋二大字以賜

周必大 字洪道言行錄云公早登文奇之由臺閣登侍從孝宗時正宰席間居十五年自號平園老叟

仙釋

呂洞賓有留題在吉水縣之崇元觀詩云寨懶步尋眞宿清景一宵吟不足月在碧潭風在松

何必洞天三十六　李道士思廣字景淵政和中嘗駐于習溪橋之酒家一老嫗異之忽謂嫗曰我將有所往醉宿肆中化去斂葬之月餘有客自衡嶽來者云途中遇景淵寄書謝酒家乃發棺則已尸解而去矣魏夫人唐咸通中劉史仙壇記云夫人晉司徒舒之女也性樂神仙之術生二子徒舒之女也性樂神仙之術生二子而去矣魏夫人唐咸通中劉史仙壇記云夫人晉司徒舒之女也性樂神仙之術生二子璞瑕瑕爲安成太守夫人因至此修眞以成帝咸和九年遁去黃仁覽爲青州從事娶旌陽令許遜女從遜學道術居安福縣清化鄉洞陽山後全家上昇西峰第六代圓淨大師盧陵志云大師姓曾永和鎮人師得法於雲居融照禪師祥符二年召至闕下天子賜之師號并詩以寵其行曹溪令珦禪師盧陵志云！！盧陵新淦人姓張依六祖出家未嘗離左右六祖歸寂爲依塔主唐明皇聆其德風詔令赴闕師辭疾不起眞寂禪師行思姓安福縣得曹溪六祖所傳之法至誠禪師太和人少於當陽玉泉寺參請六祖禪師師事神秀禪師後至韶陽詳見傳燈錄元寂大師隱微住南唐中王召至建鄴一日升堂別衆安坐而逝韓熙載銘其塔

碑記

大業碑又謂之故州碑吉水縣東北二十五里有故城續通典云故州城堞尚存半沒江中有龜趺在沙磧有石碑半在江秋冬水清人謂尚見大業等字香城寺碣唐皇甫湜作在郡西景德寺王藹墓碑唐平盧節度使王師範之子也事見古跡下輔順廟碑在永和鎮有周顯德五年碑盧陵縣令廳壁記唐皇甫湜撰靖居寺

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

碑在廬陵之青原山有大中五年段成式記及天寶六載大和尚碑 國慶寺經藏記在廬陵有唐太和四年經藏及開成四年郭京記 顏魯公眞卿題名在廬陵之青原山靖居寺 吉祥院記在廬陵縣西六十里今名寶嚴院有南唐保大十五年薛良記 元寂禪師塔碑在吉水縣之龍華寺韓熙載撰 朱陵觀碑在吉水縣南八十里碑徐鍇所撰 齊芸亭碑在安福縣西九十五里有芸亭碑齊永明二年立其文磨滅 唐李昇石刻李昇仕唐爲安福令有讀書齋石刻今存 劉史仙壇記唐咸通劉史撰 禾山大舜二妃廟碑在太和縣南唐西昌令張翊撰 紫陽觀新興佛碑在太和縣南唐西昌令張翊撰 吉州刺史廳壁記皇甫混文 廬陵香城寺碣皇甫混文 岑夫人誌集古錄云不著書撰人名氏夫人南陽人適隴西董潏碑以廣德中立 段成式廬陵官下記二卷見唐藝文志 顏魯公廬陵集十卷見令狐峘所撰墓碑 廬陵志周必大編纂

詩

廬陵政事無全牛恐是漢時陳太邱黃山谷謝陳適用 夢到郡城東笑談西齋月江郡梅李白士女戲城闕黃庭堅夢會于廬陵西齋記 亡簪城南鼓吹罷畫筒城北歸帆落黃庭堅泊舟江西 去年對月廬陵郡醉畱歌舞蹋金沙黃庭堅八月十四夜尸坑口對月 彫陂之水清且泚屈爲印文三百里黃庭堅形陂異時黃魯直嘗賦青原詩今日青原山名與星斗垂王庭珪遊青原詩 江西之水可樂饑黃庭堅上權郡孫奉議 宜春別駕

鄉丈人來假廬陵二千石黃庭堅上孫權郡歸宜春廬陵地控虔
與洪孤城斗絶吳楚東王庭珪廬陵行
天津王庭珪題凌波亭詩江闊吞章貢原長接廣閩同上嶺近山
相屬江通水不流無雲方萬里有月正中秋徐俯廬陵中秋對月詩
玉立竹千畝金垂橘萬頭徐俯廬陵思歸詩金陵與廬
陵俱有白鷺洲相望萬里江中同二水流徐俯江上野望官
事有時閒江上每夷猶徐俯好在廬陵守年來强健無
一麾新佩印三瑞更爲圖蔣之奇三瑞堂詩西山崔嵬摩蒼
穹秀嶺巃嵸如朝宗劉弇題翠微堂詩遥想廬陵郡還應叔
度歌劉長卿送梁郎中赴吉州看竹經霜少聞猿帶雨多同上廬陵
太守告我行先把廬陵爲君說龍須山對殿侯池池
面山容兩清絶曹輔送周吉州詩高臺梯空上雲煙宴坐城
郭窺山川皃汀鶴渚江在前青原入望山蒼然驀波
輕泛一葉船洪芻青原臺詩一瀉三百里列爲十八灘葛敏修贛
石遠適廬陵郡經旬泛楚天江山晴遶枕星斗夜隨
船齊唐十詠遠適廬陵郡重江去不窮全家片帆底三月
怒濤中同上偃藩唯覺訟鈴虛齊唐到任遣興山圍蘭若青螺
遠江帶蘋洲淨練橫劉儗青原臺詩景紛拏且按鞭林逋安福道中詩
爲愛江西物物佳作詩常向北人誇青林霜日
換楓葉白水秋風吹稻花釀酒烹雞留醉客鳴機織

亭遍山家歐陽脩永豐新學寶積院詩六一文風屬後生吳壽翁永豐新學
山憶喜懽勞遠夢地名惶恐泣孤臣蘇軾初入贛作五馬曾
中足邱壑駐車決遣有餘樂似言新廣青原臺不減
滕王舊高閣饒節詩義山山下有靈泉泉號聰明自古
傳四百年中三出相不才何幸繼前賢劉沆聰明泉

四六

惟廬陵之川陸控湖廣之舟車民物夥繁衣冠駢集
王庭珪謝蔡寺丞啟惟此南州甲于西道由六一公之鄉里家
有詩書以十萬戶之井廛人多儒雅山川特異豪傑
間生楊炎正州學上梁文眷今江右無出廬陵財賦獨冠於他
州卿相多生於是郡陳讜賀吉州梁守啟螺江千里之封暫煩
牧御鳳詔十行之下佇見褒揚同上眷今樂土無出廬
陵財計富饒冠於他郡山川清淑間出偉人陳讜賀吉州胡
寺丞維是廬陵介於楚甸土膏而人瘠物夥而俗貧萬
室連甍剽奪時鳴於桴鼓千艘銜尾轉輸日困於舳
艫吉州到任謝表

輿地紀勝卷第三十二

文選樓影宋鈔本

東陽王象之編

甘泉岑 鎔 淦 長生 校刊

江南西路

贛州

南康郡 昭信軍 虔州 章貢 貢山 彭水 贛水 聶都

沿革

望

南康郡昭信軍節度 九域志

禹貢揚州之域 晏公類要 寰宇記同

於天文爲星紀之分野 章貢志云星歷家論星紀次自南斗十二度至須女七度爲星紀辰在丑吳越分屬揚州豫章郡入斗十度

春秋時屬吳越 晏公類要及寰宇記屬吳惟輿地廣記以爲百越之地諸書所引似有吳越之異章貢志以爲唐虞三代以五嶺限百粵贛在嶺表實爲揚州之域象之竊謂贛介在嶺表則恐在吳越之交亦未可知

戰國時

楚南平百越於是屬楚此據輿地廣記又通鑑周安王十五年楚悼王相吳起南平百越秦屬九江郡漢高帝使灌嬰略定江南始爲贛縣立城以防趙佗今州西南益漿溪城是也寰宇記定江南在高帝六年又置雩都縣俱隸豫章郡此據章貢志西漢地理志豫章郡領縣十八而有贛及雩都二邑在焉贛縣注云豫章水出西南北入大江雩都縣注云湖漢水東至彭蠡入江行千九百里後漢分豫章置廬陵郡贛縣屬焉後漢書云興平二年分豫章置廬陵郡而贛縣屬焉事見寰宇記三國孫權分廬陵立南部都尉理雩都元和郡縣志在孫權嘉禾五年又寰宇記引吳志云孫皓立廬陵南部此地屬焉與元和志又不同當攷晉武平吳罷都尉立爲南康郡此據元和郡縣志又寰宇記云晉太康三年平吳改廬陵郡爲南康郡是也治雩都此據圖經云領縣五曰贛曰雩都曰平固曰南康曰揭陽尋割南康郡是也揚州置江州而南康郡屬江州通鑑晉惠帝康元年分荆揚十郡爲江州元和郡縣志云晉元康二年於豫章郡理立江州年月不同東晉太守高珪置郡城於章貢二水之間義熙七年徙於贛水東梁承聖元年復於章貢間即今城是也宋又爲南康國梁陳皆爲南康郡寰宇記復徙章貢間梁承聖元年隋平陳罷南康郡爲虔州隋書地理志云在開皇九年以虔化水爲名寰宇記煬帝初州廢爲南康郡元和郡縣志在大業三年唐平江左再置虔州通鑑唐高祖武德五年豫章賊帥張善安以虔吉等五州來降拜洪州總管及洪州總管見上隸江南

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

道元年正觀分江南爲東西道而虔屬西道開元二十一年改爲南康郡天寶元年復爲虔州乾元元年李氏僞命陞昭信軍寰宇記云在後唐長興二年章貢志又云唐咸通元年升爲百勝軍然攷之唐方鎮表及通鑑是年無陞百勝軍之文象之按通鑑五代梁乾化二□年譚全播爲百勝軍觀察正明爲節度皇朝既平江南開寶八年因而不改後韓絳爲體量安撫奏乞以虔州提舉南雄州南安軍甲兵司公事皇祐四年帶江南西路兵馬鈐轄熙甯八年太守劉珪始帶鈐轄陞爲望郡國朝會要在大觀元年中興以來以爲管內安撫使尋罷復爲江南西路兵馬鈐轄兼督南安軍南雄州甲兵司章貢志隸江南西道自虔卒造變議臣請改虔州爲贛州取章貢二水合

流之義中興小歷紹興二十三年校書郎董德元言虔州謂之虎頭城非佳名也今天下舉安獨此郡有小警意其名有以兆之既而改名贛州章貢志在二十二年而國朝會要在二十三年當從會要及小歷又繫年錄云紹興二十三年二月改虔州爲贛州州漢贛縣地貢水自新樂山至城東北與章水合故名焉先是董德元論虔州謂之虎頭城非佳名望賜以美稱至是凝走

贛縣

縣沿革

贛縣望

倚郭寰宇記云本漢舊縣屬豫章郡元和郡縣志云貢水西南自南康縣來章水東南自雩都縣來二水至州北合而爲一謂之贛水因爲縣名吳錄地理志屬廬陵郡晉太康地理志云屬南康郡輿地廣記云

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

吳爲廬陵南部都尉治所象之謹按元和郡縣志吳孫權嘉禾五年分廬陵立南部都尉理雩都至晉武帝太康三年罷都尉立爲南康郡至永和五年郡始理贛不應指晉永和五年事爲吳孫權嘉禾五年也蓋東晉永和五年遷南康郡治贛之時晉武罷都尉久矣止遷南康郡治非遷南部都尉也輿地廣記所引非是寰宇記云宋移置水東三百里梁承聖初又遷贛水南又輿地廣記云隋平陳以南康郡置虔州改贛縣爲南康縣大業初復舊唐及國朝因之

雩都縣

望

在州東北五百三十里元和郡縣志云本漢贛縣地吳寶鼎初置新都縣宋志云晉太康中改爲雩都縣寰宇記云吳大帝時分贛縣立爲陽都縣縣名有小不同按宋志無陽都縣輿地廣記云雩都縣後省宋志云大明五年以虔化屯別置虔化縣輿地廣記云並屬南康郡後又省虔化入雩都隋志云開皇十八年平陳改雩都曰虔化屬虔州唐因之國朝會要云紹興二十二年改州曰贛縣曰雩都詳見州沿革董

德元申請

興國縣

望

在州東二百四十里寰宇記云本贛縣地皇朝太平興國中析贛縣之七鄉於瀲江鎮置興國縣以年號爲名國朝會要云太平興國八年以瀲江鎮置縣

信豐縣

望

在州南一百九十五里元和郡縣志云獻帝初平二年分南埜立南安縣晉武帝改爲南康輿地廣記云本信豐縣地唐地理志本南安縣永淳元年析南康更置南安縣天寶元年更名寰宇記云以泉州有南安縣遂改名信豐縣

雩都縣

望

在州東南一百七十里元和郡縣志云本漢所置因雩都以爲名孫權嘉禾五年孫權分南部都尉理雩

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

都寰宇記云雩都即漢高帝六年使灌嬰防趙佗所立縣也漢屬豫章即吳隸廬陵南部晉立南康郡始爲南康屬縣焉縣治遷徙不一至唐正觀中安撫使任懷玉奏遷於南康古郡即今縣城也

會昌縣 望

在州東四百里寰宇記云本雩都縣地國朝會要云太平興國八年以九州鎮置圖經云鑿井得瓠顱十二上有篆文爲會昌因以名縣

瑞金縣 望

在州西三百五里隋書地理志云本雩都縣地有金新唐書地理志云天祐元年置瑞金監寰宇記云本瑞金場淘金之地也僞唐保大中陞爲縣

石城縣 望

在州東七百里寰宇記云本石城場僞唐改爲石城縣圖經云山多石聳峙如城因名焉

安遠縣 上

在州東南七百里元和郡縣志云梁大同十年於今縣南七十里安遠水南置安遠縣開皇中廢正元四年刺史路應重分雩都縣地置寰宇記以爲建中三年刺史路應奏請析雩都并信豐縣地置同一刺史路應而有正元建中年月之異唐地理志在正元四年析雩都置當從唐志寰宇記非是

龍南縣 中

在州南四百一十里輿地廣記云本漢南埜縣地五代時置屬虔州寰宇記云本信豐縣地僞吳武義中析信豐縣爲龍南場保大十年僞唐改爲縣而圖經以爲晉屬晉安郡之晉安縣隋廢皇朝郡縣志云宣和改爲虔南紹興復舊

監司沿革

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

都大提點司

國朝景祐二年始專置江浙荊廣福建等路都大提點一員以魏兼爲之（九朝通略）元豐二年分爲兩司在饒者領江東淮浙七閩在虔者領江西荊湖二廣（聖朝職略）其後分合不一至乾道八年鑄錢司依舊置提點官二員於饒贛置司（除王楫李大正）九年兩司分認課額至淳熙二年併贛司歸饒州而贛司止存主管官一員總留司事今有廨宇在贛州城中

提刑司

仁宗皇祐三年上謂宰臣曰諸路轉運使提點刑獄同在一州非所以分部按舉也宜析處之（通略）建炎元年添置武提刑一員四年罷之（職源）紹興二十七年三月壬午詔江西提刑司依舊還贛州節制贛吉官兵措置汀漳盜賊（繫年録）乾道六年復置武提刑一員後復罷（職源）今有提刑一司舊址在州正南一里今衙在州東南隅乃舊坑冶司廨宇爲之

風俗形勝

城於章貢二水之間（章貢志東晉永和五年太守高珪始建郡城於章貢二水之間）江湖嶺海樞鍵（高宗中興經略宇內以其一一一一建炎四年以爲管內安撫紹興

十五年罷未幾復置江西鈐轄督南安南雄等州兵甲擁髦出鎮必選名德重望　擁髦出鎮

必選名德重望同上章貢合流爲義舊名虔州紹興間議易州名中書省擬定以二水爲贛左右擁抱趙清獻公文　合流城角於文云云

爲贛同上玉房瓊室見玉房靈仙窟宅在贛縣類要引輿地志云山行六里有石室如數十間屋上通天窗下有方榻二石人巾櫛而坐傍有小石室七所悉有石人室前時有車馬音蓋一一也　崆峒摩天章貢激石東坡陽爲鬱孤北爲望闕見鬱孤臺注　望闕鬱孤軒豁于前皐蓋白鵠瞰臨左右參政趙抃閱道記　八景八詠南康八境本孔宗翰爲太守始作石城即城上樓觀臺榭所見爲圖而東坡實紀以八詠云八境見畫圖秋鴈含蘆春鴻遵渚晏公類要云按輿城志云覆笥山上有平湖湖中有鴻鴈者舊相傳以爲一一則飛鳴頡頏若候節然

環城所見爲八境而鬱孤景趣爲之甲趙清獻公記　當嶺表咽喉之衝廣南綱運公私貨物所聚韓絳奏　郡當二廣之衝行者自郡易舟而北郡志趙抃傳　虔於江南地最曠大山長谷荒交廣閩越道所出入王安石虔州學記　虔之風俗固有儒良美秀之家然地廣人稠大抵嗜勇而好鬬輕生而敢死董德元奏　南康奧區生齒繁夥晏殊撰馬亮墓記

景物上

貢水章貢志云即東江也前漢志云名彭水今貢水導源于汀州界之新樂山經雩都至贛會于章水與寰宇記所載亦同而元和志乃以貢水出自南康之大庾似與章貢志不合　章水章貢志云

即西江也前漢志云名湖漢水今章水導源于南安大庾縣之聶都山過南康會于豫章水而爲豫章水前漢地里志所謂豫章水是也自南康而東又百六十里合于貢水與寰宇記所載亦同而元和志乃以貢水東南自雩都東來合贛水章貢志云蓋章貢二水之會但章貢志以貢水爲章水而元和志乃以貢水發源于大庾似指江至自雩都而元和志乃以貢水發源于大庾似指西水章貢志以章水爲西江導源于南康之大庾而元和志乃以貢水爲東水是以爲西江章水今爲西江貢水今爲東江而元和志以爲東江其名混亂攷諸漢志亦有所因漢志以雩都有湖漢水南檯有彭水元和志既指章水以爲湖漢水而漢志湖漢水載於雩都之下則必以章水來自雩都勢必指爲東水元和志又指貢水以爲彭水漢志載彭水於南檯之下今南檯鎮尚隸南安軍期必以貢水來自南安勢必指以爲西水二者名字之差皆因漢志有湖漢水彭水之名而後人強合於章貢二水是致相亂若以湖漢爲貢水以彭水爲章水則與章貢志合矣象之謹按蔣之奇鬱孤臺詩曰貢水在東章在西鬱孤臺與白雲齊則可以見今日二水之東西矣趙清獻章貢臺記曰貢源新樂章出大庾亦可以見二水之發源矣

贛石

余靖詩萬堆頑碧聳嶕嶢壅遏江流氣勢驕鐵馬陣橫秋戰苦水犀軍亂夜聲灩澦休誇蜀道遙怒激波聲猶可避中傷榮路不相饒

廉泉　在州報恩光孝寺

宋元嘉中泉涌因施爲寺時郡太守以廉名因名曰廉泉東坡題詩云廉者謂我廉何以此名爲紛然立名字此水了不知又蔣之奇詩云以洗余心又安遠縣亦有一

靈湖　在輿國之清德鄉湖有巨魚帶銅環至今時有見者舊傳云鍾紹京所放

温泉　在龍南縣南百里

十里舊傳武后之族避地于此山皇朝郡國志曰豈武后之族有賢德不附凶蘖而來此者

彭水　即章水也漢志南壄頃山贛宇記云在安遠縣西南四十里其山一十二面有蓮花池水及石室石牀一水南流入循州界

官山　贛宇記於雩都縣下載一

天寶六年改爲珠玉山南康記云其山高峻有善鳥香草古時此山有珠玉故名曰珠玉山

君山　唐志雩都縣下有一

輿地紀勝

記云在會昌縣寰宇記云在雩都縣東南三百八十里詳見古跡門女姥山下**雩山**寰宇記云在雩都縣北三十里昔人祈雨在雩都縣西南一百九十里南康記云山多杉木**雩水**寰宇記云在雩都縣於此山往往感應故曰雩水源出雩山前合貢水**平山**寰宇記云在虔化縣北一百三十里山頂侵雲天寶六年敕改名臨雲山遙見吉撫二州**需巖**在雩都隱者王鴻翼道隱焉劉彝贈以詩云冬寒夜憶王夫子獨坐治古書嵓中有木犀嵓涵虛巖桂巖梧亭悟山清絶幽邃**石笋**寰宇記云信豐縣有松子石笋在縣西南一百五里笋有三千餘條約每條高五百餘丈**桃水**源出龍南**梅嶺**在甯都縣漢閩越反武帝令諸校屯梅嶺待命後有梅嶺山**穀山**九域志云山下地名穀田因以爲名寰宇記云在信豐縣西二十里輿地志云其山上有石如人形有池水生魚鼈山臨穀水因以爲名**廩山**在信豐縣西四十里隋書志云虔州南康縣有一**貢山**在甯都縣有一**綿江**輿地廣記云瑞金縣有一皇朝郡縣志云卽貢水之源也**螺亭**寰宇記云在贛縣東南七十里按南康記云有貧女採螺爲業與伴侶暮宿此亭爲衆螺嘬其肉貧女死焉因殯水濱冢化爲石螺殼無數因號一一東坡詩云薄暮漁樵人去盡碧溪青嶂遶一一**崆山**寰宇記云在贛縣南山多林木果實一郡皆資此山雖名空山而出物百倍於他山又名崆峒山章貢二水夾以北馳直屬于州治蓋州治地脈之母也**峽山**寰宇記云在雩都縣天寶六年改曰夜光山

景物下

望闕臺在郡治趙清獻公記曰陽爲鬱孤北爲望闕名一一**頌德堂**在郡學張九成學記在焉**振夜亭**在郡治**逍遥樓**在郡治**靖安堂**在郡治**鬱孤臺**在郡治隆阜鬱然孤起平地數丈冠冕一郡之形勝而襟帶千里之山川登其上者若跨鼇背而升方壺唐李勉爲虔州刺史登臨北望慨然**慕德亭**太守馬亮臨去餞此亭因**坐嘯軒**在郡治

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

曰余雖不及子牟而心在魏闕也改鬱孤爲望闕趙清獻公詩曰羣峰鬱然起惟此山獨孤築臺山之巔以呼鬱孤名**章貢臺**在州城西北據章貢二水之會憑高瞰遠城北水容山色盡出乎几席履舄之間形勝與鬱孤對峙而甲乙稱雄**松風亭**在郡治見趙自庾嶺故名**皂蓋樓**在郡治見趙清獻公記**白鵲臺**在郡治見趙清獻公記四**賢堂**在郡治祠趙抃蔡挺元積中周延雋四君子**六友堂**在瑞金之圓通院本宣和間邑令鄧衍丞方庭實簿張參東尉余誼西尉方某監務柯常同登政和甲午進士科因建于寺**七松亭**在郡治**八境臺**在城上**塵外亭**龔公崖頂有塵外亭在州治東形勢最高絕下瞰環城如巨囿凡四境之山川可以枚閱東坡詩曰却立浮雲端俯視萬井麗**湛然堂**在城景德寺東坡自海南歸曾賦詩**尺五流**見東坡詩**五龍巖**在石城**九洲鎮**太平興國八年以九洲鎮置會昌縣**百丈戍**唐志虔州下有之

山下**黃唐山**晏公類要云在贛縣按顧野王輿地志云下有方榻二石人巾櫛而坐傍有小石室七所相通悉有石人室前時有車馬音草木繁茂水石幽絕蓋靈仙窟也**赤石山**晏公類要云在贛縣唐天寶改爲玉宅也房山按南康記云山有大石遠聳若舒霞山角多赤石有玉房瓊室宋元嘉中有安道士得道于此**儲潭山**在贛縣北二十里隋志曰儲以山麓有儲君廟嘗有漁垂釣潭下獲一金鎖中有石墨可書又按輿地志云虔州一丨多木客乃鬼類也能與人交市**高沙寶山**在雩都縣東北一百二十里舊有樵者遇白兔逐之入地鑿地尺餘銀礦溢出今廢**崆峒山**即崆峒山下注**蓮花巖**在安遠縣西二十五里山爲蓮花峰**樟潭山**寰宇記云在雩都東詳見崆一百八十里南康記云漢有阿隄樹於此潭邊伐大樟樹爲龍舟艚斫而出血伐人並皆沉死因號樟樹潭與下梓潭事亦相類**梓潭山**在雩都縣南康記云舊有大梓木吳王令都尉蕭武伐之刻爲

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

龍舟所成而率不動或云須男女數千人爲歌唱之聲舟飛去而男女皆溺焉圖經云在龍南**梅嶺**

山唐志云虔化縣下有梅嶺山輿地廣記云漢時閩越反武帝令諸校屯豫章梅嶺殺漢校尉卽此縣也**桃林寺**在雩都縣甘泉巖桃林之名舊矣有僧植桃以賓其實寺有李後主詩刻**龍翁穴**寰宇記云在贛縣汝山觀東昔有女道士邱氏於此中峰松樹下白日上昇

虎頭城舊因虔化水得名曰虔州故曰虎頭城東坡過虔州賦鸞孤臺詩云行看鳳尾詔却下虎頭州虎頭蓋指虔也虔與虎皆從虍俗以虔字目之又趙清獻公出守虔州有詩云乍辭龍尾道來刺虎頭城見雲

虎頭山在雩都縣初名虎頭後

谷雜記避唐諱改爲武頭山**化虎石**在贛縣西故老相傳云昔有虎化爲石古文人從几側虎化之名蓋起於此舊謂虎州爲虎頭城亦本於此

馬祖巖在贛縣六祖禪師天下謂之馬祖故以名巖昔馬祖棲於此巖一夕鬼爲築垣東坡詩云却立浮雲端俯視萬井麗馬駒獨何疑豈墮山鬼計**馬脊崗**在贛縣南康記云上有山形如馬脊上有臺榭遺跡云是陸賈說尉佗時行止所次**鳳凰池**在鳳凰坊**鳳翔山**在石城陳恭公祖塋在州之前**獅子井**在雩都縣山脈如霞宛口如彈丸南康記亦云有金入此穴隋志云雩都有金雞石山**金雞山**在金雞出**金鯽池**在棣華坊**白鹿州**在雩都縣晉義熙中有白鹿遊故名**玉石山**在贛縣北四十里黑惟一片鮮白如玉因以爲名龍南縣亦有玉石巖**玉房山**南康記云大石連聳有玉房瓊室事見赤石**金精山**九域志云洞中有金牀玉枕寰宇記山下**金精山**又名石鼓山章貢志引道書上京記云金精山係三十五福地西漢初有張金華之女麗英入山獲二桃得道長沙王吳芮聘爲至洞中見女乘紫雲在半空謂芮曰吾爲金星之精降治此山山有石室可容萬人今琳宮棲焉**珠玉山**在雩都縣東南二百六十里南康記云山有珠玉本名官山天寶六年改今名**銅鉢山**輿地廣記云在瑞金縣**石鼓山**輿地廣記云在虔化縣寰宇記云有金精石鼓山在虔化縣北一十五里傍有

石鼓山相對其山兩面高崖一百餘丈圓如鼓形　覆笥山晏公類要云在贛縣圖經在輿國縣九域志云上有石室中有石笥王孝子所留書詳見風俗形勝秋鴈注　席帽山在贛縣下有黃仙寺　榮陽水在會昌縣東南七十八里有沸水如湯南流一里相合至潮州界南入于海　安遠嶺寰宇記在安遠縣東南二百五十里又有安遠水出欣山東南流入循州雷鄉縣　虔化水寰宇記源出虔化縣吟山接撫州崇仁縣界　聶都山輿地廣記在龍南縣山海經曰贛水出聶都山即此　夜光山在雩都縣南一百九十里南康記云山多有光若火燎于原舊曰峽山天寶改曰夜光山　干霄山在雩都縣南康記云其上夜松杉勢干霄　通天巖在贛縣西二十里有廣福院院後嵌石如房有石穴上徹山頂王奇青霄故名詩曰地靜無塵到天高有穴通元祐中郡人陽行先棲遁巖中巖下有趙清獻公題名張無盡又琢石佛迨今名溢世寰　歸美山寰宇記云山有自然石城又有石峽左右各高五六十丈迴若雙闕其勢入雲復有古石室號爲金室山頂有杉枋數百片高危懸絕非人力所能及焉　皇恩巖在瑞金縣西四十里巖石有龍穴水中有二珠每秋霽月澄珠時出遊水際熒熒然亦神異也　靈應山在信豐縣北三十里絕頂寺有泉部使者循按至此必供飲膳以滌瘴癘治平觀在輿國縣北二里舊傳葛仙翁過豫章見山水奇秀巖壑清曰洞陰洽冷風佩清清仙居浩劫花木長榮　景德寺在州東南隅地勢夷曠瞰檻城南山水雄麗梵宇以間計者二千六百佛像萬餘蓋章貢蘭若之甲後羅壬申回祿之變所存纔十之一二耳　至德觀在州東四十里至和中有道士畫墨鵲於道堂東壁時有聞其鳴者　盤古山在會昌縣西南一百里山形如世俗所畫盤古故名唐志雩都有盤固山　詩院中云化境何年斲取還嶄然斾間我來授記開潛閱從此佳名溢世寰　歸美山寰宇記在安遠縣西南三百里南康記云山有自然石城又有石峽左右各高五六十丈迴若雙闕其勢入雲復有古石室號爲金室山頂有杉枋數百片高危懸絕非人力所能及焉　皇恩巖在瑞金縣西四十里巖石有龍穴水中有二珠每秋霽月澄珠時出遊水際熒熒然亦神異也　靈應山在信豐縣北三十里絕頂寺有泉部使者循按至此必供飲膳以滌瘴癘治平觀在輿國縣北二里舊傳葛仙翁過豫章見山水奇秀巖壑清曰洞陰洽冷風佩清清仙居浩劫花木長榮　景德寺在州東南隅地勢夷曠瞰檻城南山水雄麗梵宇以間計者二千六百佛像萬餘蓋章貢蘭若之甲後羅壬申回祿之變所存纔十之一二耳　至德觀在州東四十里至和中有道士畫墨鵲於道堂東壁時有聞其鳴者　盤古山在會昌縣西南一百里山形如世俗所畫盤古故名唐志雩都有盤固山

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

女媧石 在會昌之君山 仙女石 在贛縣之儲潭北十里龍南亦有仙女石 官人石 在雩都縣西北十里石崖環之無路可到遊者捫蘿鑿磴以上唐末巢寇爲擾官吏避難於此上有天宮寺 陸公泉 在瑞金縣西因陸藻得名政和中藻被召去題詩泉上曰軒前山色依然緑軒下泉聲漱玉寒 將軍石 在石城

古迹

蕭帝巖 圖經云昔梁武帝讀書于此又云齊武帝爲贛縣令非讀書于此也 陳石山 在瑞金縣東北五十里陳武帝微時廬此巖下又有陳武帝廟乃起義之所也 龔公山 寰宇記在贛縣北一百八十里奇峰翠巘前後連延蘿木泉池左右映帶有隱士龔亳栖舍于此因以名焉 女姥山 亦名君山在雩都南康記云其山奇麗鮮明遠若臺榭名曰女媧宮亦曰女媧石上有玉臺方廣數十丈自然石室如屋風雨之後頗聞山上有鼓吹之聲山都木客爲唱舞之節 葛姥祠 在贛縣東北五里輿地志云葛姥者漢末避黃巾賊出自交趾資財巨萬僕僮數阡於此築城爲家沒後有靈異人爲立祠西京雜記曰贛縣有一一一 東江祠 孔宗翰謁贛上一一一祈雨有作江東禱雨眞靈跡香火未收簷溜滴城中到此夜五更渡口歸時水三尺高田溜滿入低田萬耦齊耕破曉煙但願吾民得飽飯年年歲是豐年 儲潭祠 在贛縣南一百八十里奇峰翠巘前後連延蘿木泉池左右映帶有隱士龔亳栖舍于此因以名焉 女姥山 亦名君山在雩都南康記云其山奇麗鮮明遠若臺榭名曰女媧宮亦曰女媧石上有玉臺方廣數

十丈自然石室如屋風雨之後頗聞山上有鼓吹之聲山都木客爲唱舞之節 葛姥祠 在贛縣北五里輿地志云葛姥者漢末避黃巾賊出自交趾資財巨萬僕僮數阡於此築城爲家沒後有靈異人爲立祠西京雜記曰贛縣有一一一 東江祠 孔宗翰謁贛上一一一祈雨有作江東禱雨眞靈跡香火未收簷溜滴城中到此夜五更渡口歸時水三尺高田溜滿入低田萬耦齊耕破曉煙但願吾民得飽飯年年歲是豐年 儲潭祠 在贛縣南一百八十里奇峰翠巘前後連延蘿木泉池左右映帶有隱士龔亳栖舍于此因以名焉 女姥山 亦名君山在雩都南康記云其山奇麗鮮明遠若臺榭名曰女媧宮亦曰女媧石上有玉臺方廣數十丈自然石室如屋風雨之後頗聞山上有鼓吹之聲山都木客爲唱舞之節 葛姥祠 在贛縣北五里輿地志云葛姥者漢末避黃巾賊出自交趾資財巨萬僕僮數阡於此築城爲家沒後有靈異人爲立祠西京雜記曰贛縣有一一一 東江祠 孔宗翰謁贛上一一一祈雨有作江東禱雨眞靈跡香火未收簷溜滴城中到此夜五更渡口歸時水三尺高田溜滿入低田萬耦齊耕破曉煙但願吾民得飽飯年年歲是豐年 儲潭祠 在贛縣南一百八十里奇峰翠巘前後連延蘿木泉池左右映帶有隱士龔亳栖舍于此因以名焉 女姥山 亦名君山在雩都南康記云其山奇麗鮮明遠若臺榭名曰女媧宮亦曰女媧石上有玉臺方廣數十丈自然石室如屋風雨之後頗聞山上有鼓吹之聲山都木客爲唱舞之節 葛姥祠 在贛縣北五里輿地志云葛姥者漢末避黃巾賊出自交趾資財巨萬僕僮數阡於此築城爲家沒後有靈異人爲立祠西京雜記曰贛縣有一一一 東江祠 孔宗翰謁贛上一一一祈雨有作江東禱雨眞靈跡香火未收簷溜滴城中到此夜五更渡口歸時水三尺高田溜滿入低田萬耦齊耕破曉煙但願吾民得飽飯年年歲是豐年 儲潭祠 在贛縣南一百八十里奇峰翠巘前後連延蘿木泉池左右映帶有隱士龔亳栖舍于此因以名焉 女姥山 亦名君山在雩都南康記云其山奇麗鮮明遠若臺榭名曰女媧宮亦曰女媧石上有玉臺方廣數

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

異如水清長之類是也　鍾紹京書堂在興國縣東北二十里東龍寺東巖中有石案石硯及石臼鼎　聖院唐開成四年然具存　玉像世尊在贛都縣二鑿池獲焉上有鐫石云泰始五年造石城縣古城寺亦有玉像之區　天祐三年鍾在興國縣之大乘寺　廢永通軍國朝會要太平興國九年詔以虔州虔村爲永通軍割南劒州游溪泉州德化縣隸焉尋廢　廢陂陽縣寰宇記在虔化縣東一百五十里吳嘉禾五年置揭陽縣晉太康五年改而爲陂陽縣隋開皇十三年廢入贛都縣　廢平固鎮輿地廣記云本平固縣吳曰平陽晉太康元年更名屬南康郡後省爲鎮今廢　漢天師祖墳在贛都縣之凌雲山　柴侯墓在雩都縣東南七十二里柴侯峽南康記云漢靈帝時有劉叔喬避地於此死葬村側自云一一晉末喪亂有發其冢者忽有大風雨棺及松柏悉飛渡水移上此峰棺乃化爲石

官吏

唐路應韓文云自著作遷刺虔州割隸雩都作縣安遠以利民屬鑿敗灘石以平贛梗陶甓而城罷民屢築　李渤長慶元年爲太守移稅錢免賦米廢冗役又白氏六帖云爲虔州刺史治湖水築堤七百步民不病涉　馬總元和四年爲州刺史清廉不撓用儒術以教其俗　國朝趙晟開寶八年首命知虔州割隸雩都作縣安拾遺一一出牧　楊澈長編云建陽人開寶九年初平江南命著作佐郎一一通判虔州就曹彬分之任節度使郭載與方擁兵自固澈單騎直趨其壘諭以國威信載與即委符聽命澈悉科城中軍士之勇壯者五百人爲一綱部送京師土豪黎羅二姓依山聚黨作亂澈討平之擒二豪械赴闕下　錢熙呂造錢司諫文序云雍熙榜甲科中第授南康郡幕官郡號雄藩珠履增得賢之美公有代書寄集賢李昌武學士詩曰大庾山橫贛水濱南飛一鴈久離羣蓮花幕裏誰知我竹葉樽前獨憶君　馬亮祥符中知郡李迪有勸農亭記　余靖皇祐三年知郡六一神道碑云凡治六州所至有惠

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

愛曹觀皇祐四年知郡儂智高叛觀以虔扼嶺北之衝嚴爲守備嶺北以安趙抃嘉祐六年守虔遇民簡易嚴而不苛改其利郡當二廣之衝公造舟百艘移二廣諸郡曰仕宦之家有亡沒不能歸當具舟及費歸者相屬于道後人頌之爲四賢首蔡挺治平中權守四賢堂所祠元積中治平中知郡興學校王文公爲之記又後人作四賢堂以祠之至公贊曰以猛濟寬人莫敢罔周延雋贛石之險聞於天下六月舟行每病乏水嘉濟廟神能使水清長謂無雨水增清澈一色土人名爲清長昔太守之賢如周延雋趙清獻皆以六月解郡水落不能行乞靈於神坐間水輒生數尺紹聖間曾阜以六月罷守禱神求助越三日水暴漲十六灘皆平阜因紀其事揭壁劉彝一作守日飢歉間鎮民多棄子彝榜通衢召人收養日給廣惠倉米二升又推行於縣故一境無夭閼久而甘露降瑞避瑞栗生其卓異如此財以禳火民訛言有緋衣老人行火公禁之火亦不作毀淫祠數百區勒巫爲農者七十家公去父老送之泣曰公捨我去緋衣老人復出矣事見東坡所作傳雷孚瑞州新昌人通判贛州偶齊術亂後緣坐三千人郡將李耕欲盡處以死孚力爭曰茶寇者術黨也若土人則脅從耳耕悟止戮其黨三百人餘盡釋之有云屈膝請和知虔州理椽詩云江見瑞州志陳剛中紹興十年赴安遠縣尋卒于貶所初編修胡銓責監昭州鹽倉剛中嘗以啟送之有云屈膝請和知虔州理椽詩云江膽論事喜樞庭謀遠之有人秦檜大恨之繫年錄呂景山温陵人鄭俠送丨丨知虔州理椽詩云江閭嗣景山之舅中曉然烏兎輪敢爲虔人賀何以致龍麟得其所七年代者拊御失宜軍中若爲變者復公知贛州往鎮安之傅伯成送行有詩尚書鎮章江慈母懷嬰兒去年甫去郡未覺棠陰移如何失調馭衆曰驚睽睽詔書念前績趣起持州麾重臨亦云寵去後良多思清源集李大有虔州宣和末金敵入寇大有召募不旬日得五千人鼓行而前淮甸歌云天下姦臣皆守室虔州太守獨勤王留正淳熙三年知贛州在郡三年恩威各

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

人物

唐鍾紹京 虔州贛縣人鍾繇十代孫性孝小時得瓜果先進二親工書號小鍾以繇工書爲大鍾也直鳳閣後從元宗平內難拜中書侍郎事見晏公類要 **温革** 石城人與宋齊邱爲族齊邱初姓温避徐温諱改爲宋氏故也革自少業進士累試不偶寶元中自詣闕上書願納家貲盡市國子監書得詩以書歸建樓藏之李泰伯爲之記 **陳恕子執中** 石城人墳在石城父子皆爲台輔 **王奇** 贛縣人爲縣小吏令題鴈詩一聯於屏上云隻隻含蘆背曉霜盡隨鴛鴦立寒塘奇密續成之曰晚來漁棹驚飛去書破遥天字一行令因激使學因遊京師眞宗見其詩云鴈聲不到歌樓上秋色偏欺客路中召見賜第又詩云不拜春官爲座主親逢天子作門生後爲御史 **孫立節** 甯都縣人登皇祐第天資鯁剛剛直公亦愛之新法行子由不肯爲條例司屬官荆公將以代之立節不可 **陽孝本** 字行先贛縣人因游上庠左丞蒲宗孟招以訓子弟二年告歸束脩皆不受不省蒲問所欲曰願以市監書蒲仍以詩送之曰收書萬卷日沈酣鮑謝詩篇老更耽歸隱通天巖郡守林顔贈以詩曰一童一鹿自相隨不爲山間筍蕨肥看盡榮枯彈指頃燒痕青處認春歸東坡度嶺常與同遊行先徜徉玉巖二十餘年時有李存亦以高年掛冠日與觴詠號崆峒二老 **謝陟明** 贛縣人博學有至操遊從者戶外屨嘗滿家貧母死未窆鄰屋失火慟哭臥柩上不去里人共舁以免舉八行不就後舉政和進士第 **曾準** 贛縣人嘗大書於壁中曰吾欲盡讀天下書惟慮力不足耳登嘉祐八年進士第知公安縣火燔民居準以身捍之風返火滅子楙開幾 **胡埜** 甯都人舉八行嘉王榜賜第爲婺州教授方寇亂生徒勸埜逃難埜曰吾以八行舉豈可上負朝廷哉城陷舉家賈焉事平州以狀聞與三子恩澤贈奉議郎誥詞曰士以成人爲勇人以處死爲難視死如歸古人攸重爾卓全行實聯職師儒立節不移臨危致命盡室同殞良用盡傷肆頒憫章進官閩籍英魂未泯尚克欽承 **李朴** 字先之君行之子也試於鄉國學禮

部皆第一爲本州教授四方學者踵至後爲學徒非類者告訐有旨逮鞫陳瑩中爭之免罪停任後徽宗即位瑩中以朴薦召對再除本州教授以非王氏學而止靖康以祭酒召不果行未幾以疾卒朴操履勁特天下高其名蔡京將強致之道意許以禁從朴力拒不受見繫年録

尹天民字先覺會昌人升貢上庠學舍稱爲尹夫子初蔡京用事悉更祖宗故事天民哭于齋後七晝夜王黼在太學公所隸齋生也有甚公見黼者公曰恐爲顔閔所笑淸議高之靖康初遁靑城山

呂倚詩話補遺呂倚維陽人少有場屋聲以恩補瑞金簿唯有一女居焉王禹玉餉錢二萬酒十壺倚作啟謝中用白水眞人靑州從事爲對禹玉歎賞其後東坡以詩遺之云楊雄老無子馮衍老不遇不識孔方兄但有靈照女家藏古今帖墨色照箱篋

李珙紹興十一年虔州免解進士李珙特封養素居士珙贛縣人朴從子也行義修潔該通典故祕閣校理孔平仲以其子妻之江西諸司上其行義于朝故也繫年録云

仙釋

徐王二眞人石城縣東一里峰子山乃徐王二眞人飛昇之地山下有太極觀太平興國中道士吳子眞爲龍華會有二道士至同座已而雲霧作道士不見各留詩一章乃悟其爲徐王二眞人也

劉仙姑飛昇遺地在石城之蓬萊觀邑人許袞記云仙姑名瑤邑人也秦末避亂入山食果絶粒常棲于白鷺峰常乘白鷺往來後遂白日上昇蔣穎叔詩云已跨白鷺歸紫府空留丹竈在人間

安道士者舊相傳云宋元嘉中有人自稱安道士不知何人被服巾櫛棲於贛縣之赤石山中數十年忽失所在其後有人時復見者

道一禪師姓馬氏漢州什方人駐錫於馬祖巖弟子一百三十九人權載之道一禪師塔銘序云南至于虔之龔韶公山攫搏者循悍屈者仁瞻其儀相自用丕變

光禪師天竺寺本唐韜光禪師空門友常住餘杭之天竺復來此駐錫樂天爲手書曰題天竺寺詩云一山門作兩山門兩寺元從一寺分東澗水流西澗水南山雲起北山雲前臺花

發後臺見上界鐘聲下界聞遙想高僧行道處天香桂子落紛紛 **大覺禪師** 甯都人姓廖名智藏生不茹葷爲觀察使裴胄齊映裴堪所禮號大覺禪師有塔銘李渤作李公權書雩都之明覺寺國初有吳僧伽祥符中忽示寂而同日昇邑民作窣于蜀乃遇之於蜀云 **僧靈照** 建隆中住安遠之龍清巖壽昌寺咽氣絕粒處于石罅凉遊三日卽以入塔後二十載可開視之祥符中其徒啟塔梵相如生 **僧榮顯** 住在城之坡度嶺北歸爲榮賦詩東坡去虔之後聞訃爲設齋供佛哭之盡哀鄰僧與榮不善者怵榮曰近張耒學士爲蘇掛服已送獄矣榮曰使吾得爲元祐黨人非幸耶 **僧惟湜** 福唐人住州之崇慶院有禪行能詩黃太史嘗贈之詩云聳開華岳三峰手參得浮山九帶禪之句東坡亦與之唱和與作眞贊

天竺寺白樂天詩 在水東三里白樂天贈韜光禪師墨迹舊存眉山老蘇嘗至寺觀焉後四十七年東坡南遷再訪惟見石刻因賦詩云香山居士留遺迹天竺禪師有故家空詠連珠并疊璧已無飛鳥及驚蛇 **唐鍾紹京書** 城東五里惠雲院有臨池大禪院四字乃唐鍾紹京書長慶四年大覺禪師塔銘李渤爲銘柳公權書之又有郡守唐拔銘及大寂師塔銘亦權德輿筆也 **廣澤廟碑** 在州衙後門城樓上唐咸通二年刺史李振撰刻有唐時州刺史裴諝祈雨感應碑 **天王廟碑** 在雩都縣東隔江院有修寺碑及唐代石刻無恙者惟此 **福田院碑** 在雩都縣有唐咸通中進士楊知新重修寺記 **崇福寺碑** 在甯都縣東隔江院有修寺碑及食堂二記皆僞唐時郡人哀愉文 **李後主重陽詩** 在甯都之桃林寺寺有李後主重陽詩及禪月畫十八羅漢孫志康題名眞蹟存焉 **安國寺記** 寺在甯都縣西八里有五代末御史大夫愉安國寺記 **嘉濟廟碑** 廟在水東五里廟有

唐進士楊知新僞吳薛光範二碑　南唐徐鍇碑舊在天慶觀又有徐鍇施造石磬仍爲之銘　景德觀碑在州之景德觀徐鍇篆額

詩

石城誇窈窕花縣更風流李義山石城詩贛石三百里沿洞千嶂間沸聲常浩浩濺勢亦潺潺孟浩然下贛石詩　迢遞南康路清輝得使君虎符秋鎮俗鵷署早辭羣文苑英華楊巨源送杜郎中赴虔州莫歎乘軺道路賒高樓日日望還家人到南康皆下淚唯君笑向此枝花劉商送人往虔州　翠峰鬱然起唯此山獨孤築臺山之巔鬱孤名以呼窮江足樓閣危壓牛斗墟贛川繚左右庾嶺前嶇崎望闕址其後北向日月都趙清獻公抃詩　章川貢川結襟帶梅嶺桂嶺來朝宗黃魯直　安得雄文壓勝境九原喚起杜陵公曾鞏　貢水在東章在西鬱孤臺與白雲齊蔣穎叔　章江來自西貢水東其源合流虎頭下共注鷹口村盧陵志葛脩敏贛石贛石三百里寒江尺五流楚山微有霰秋瘧久無愁東坡鬱孤臺詩　鬱孤鬱孤爾不孤下有章貢雙練鋪鬱孤臺　日麗崆峒曉風酣章貢秋崆峒山詩　東坡鬱孤臺　楚山淡無塵贛水清可麗散策塵外遊麈手謝此世東坡塵外亭　今日嶺上行身世永相忘仙人拊我頂結髮受生長東坡大庾嶺　坐

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

看奔湍遶石樓使君高會百無憂三犀切鄙秦太守
八詠聊同沈隱侯東坡八境圖石樓山濤頭寂寞打城還章貢
臺前暮靄寒倦客登臨無限意孤雲落日是長安東坡八境圖章貢臺白鵲樓前翠作堆縈雲嶺路若為開故人應
在千山外不寄梅花遠信來東坡八境圖白鵲樓朱樓深處日
微明皂蓋歸時酒半醒薄暮漁樵人去盡碧溪青嶂
遶螺亭東坡八景圖螺亭詩螺亭石山在贛縣東南七十里却從塵外望塵中
無限樓臺煙雨濛東坡塵外詩煙雲縹渺鬱孤臺積翠浮
空雨半開東坡八境圖鬱孤臺回峰亂岫碧參差雲外高人世
得知東坡贛水雨已漲廉泉春未流東坡復次鬱孤臺廉泉詩韻

贛川望郡江右名都趙清獻公記江南望地章貢名邦州郡事迹偃仰南康之郡哦咏東坡之詩同上地方千里接甌閩百越之區縣列十城介谿谷萬山之阻洪表邁貢源新樂章出大庾趙清獻公惟嶠南之邊境接嶺北之近封皇祐四年宣諭贛州詔黃堂坐嘯應歌森戟凝香之詩暇日登臨細和暮鼓曉鐘之句章貢之譙闉改觀鬱孤之臺榭生輝余崇龜賀贛州趙守出綸鳳闕剖節虎城介江倚重於蕃宣逾嶺仰尊於節制許巽賀贛州高守惟南康之巨鎮控江國之上流同上風生八境將細和蘇文忠之詩詔下

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

九霄行入踵趙清獻之躅同上涉江而右一歸節制之尊由嶺以南悉倚蕃宣之重許巽賀許守章貢澄清暫作龜魚之主風雲際會佇參鵷鷺之行鄭伯仁賀李守啟虎頭重鎮統三郡之甲兵豹尾從臣寬九重之宵旰陳讜通贛守薛待郎眷章貢之筦籥實閩粤之咽喉鄭伯仁通贛州龐守啟

東陽王象之編

江南西路

興國軍

陽新　富川　磁湖　大冶

興國軍

同下州　九域志　禹貢荊州之域　元和郡縣志云宇記輿地廣記諸書云地理並與鄂州同鄂州在荊州之域故興國軍亦同在荊州　分野界于吳頭楚尾之閒　按鄂州志鄂州楚地翼軫之分野然興國西抵鄂東抵江則亦宜在吳頭楚尾之閒富川志云興國分野費直星歷謂抵于南斗之十度乃其首焉晉志謂抵于軫之十一度乃其尾焉復以東坡二十八舍辰次圖攷之南斗十度吳之頭也軫之十一度楚之尾也然則興國界于吳楚

甘泉岑鎔淦長生校刊

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

之間云　春秋以來屬楚　楚世家云楚熊渠伐揚粵至于鄂今武昌　秦屬南郡　史記秦白起取鄂爲南郡　漢屬江夏郡之鄂縣及下雉兩縣　西漢地理志江夏縣十有四所隸有鄂有今下雉城去軍四十五里　後漢因之　富川三國志　三國孫權改鄂曰武昌郡分立陽新縣　三國志吳主建安二十五年自公安都鄂改名武昌以武昌下雉尋陽陽新柴桑沙羨六縣爲武昌郡陽新今去軍八十里元和郡縣志云吳大帝分立陽縣舊唐志云吳分鄂縣置陽新縣隋改爲永興縣　晉以後因之　晉平陳置鄂州開皇九年改陽新曰富川縣　元和郡縣志於永興縣下書云開皇九年改爲富川十八年改爲永興又改富川曰永興縣　寰宇記亦在開皇十八年所載亦同　五代屬吳及南唐　此據武昌志　皇朝平江南

地歸版圖　熊克通畧在開寶八年　仍以縣屬鄂州　富川志　陞永興軍縣仍隸焉　國朝會要在太平興國二年又長編云太平興國二年十二月甲午建鄂州永興縣爲永興軍三年十二月甲戌改永興軍爲興國軍　國朝會要在太平興國三年　領縣三治永興

縣沿革

永興縣　望

附郭元和郡縣志云本漢鄂縣地吳大帝分立陽新縣隋志云隋平陳改陽新曰富川開皇十一年使人牛洪奏併入富川十八年又改富川曰永興居高陵故城正元八年移於長樂鄉之深口國朝會

要云太平興國二年於此置軍自鄂州一一一來隸

大冶縣

富川志不載去軍遠近皇朝郡縣志云在軍西八十八里寰宇記云在軍北一百二十里唐天祐二年吳析武昌置一一青山場院乾德五年南唐陞爲一一一屬鄂州國朝會要云太平興國二年來屬地鈐云背肩長樂面對干秋水出含香流歸永泰

通山縣

富川志不載去軍遠近寰宇記云在軍西北二百四十里本永豐縣之新豐鄉也吳武義中隸羊山鎮征賦周顯德六年南唐建爲一一一國朝會要云太平興國二年以羊山鎮爲縣後改一一一與寰宇記不同國朝會要又云太平興國三年自鄂州來隸繫年錄云紹興四年正月乙亥降一一一爲鎮縣爲盜掠遺民纔二百餘家故廢之圖經云紹興五年復

風俗形勝

介乎吳楚之間富川志吳頭楚尾周紫芝詩云看盡吳頭楚尾山東連江池西控荆楚郡小民醇周紫芝香寮記妙不施同上上按荆鄂下接江池面洪都背淮甸富川志道里門

富川介江鄂作壘貢院記山連楚嶠水接湘川石壁崢嶸林巒蓊鬱靈峯和尚實錄江山之勝似杭之西湖王十朋滄浪亭序王琪作江南十詠以形容風俗之美慶歷中王琪出守日作江南十詠以形容風俗之美云富川山水甲于江右有湖曰滄浪外列羣峰中涵萬象郡圖記

景物上

印山在永興縣西南一百里武昌記云有山如印有字髣髴天欲雨則有聲如吹角角山舊圖經按武昌記云角山在大冶縣東坡謂其湖寰宇記云在大冶場磁湖在大冶縣東磁湖之邊之石皆類磁石而多產菖蒲故後人名曰磁湖輿地廣記之說亦同龍山世傳以爲孟嘉落帽之所龍洞在大冶縣西三十里智通寺之側林巒聳秀山石巉巖水由洞中出犀港在通山之西與善里世傳昔有犀牛經涉因名西山在大冶縣西三十里有白水臺歲旱望臺間雲起必雨瑤山在磁湖之右山有石窩名銀山在永興四環皆山而多產玉洞在永興縣醉吟窩銀山院銀因名有寺曰銀山院荊山觀旁有玉洞世同山在大冶東五十里西塞山傳卞和取玉之地之右山有異泉及飛雲洞土俗編云唐天寶十三年積雨之後同山之巔忽有飛泉湧出垂流四百仞元結名之曰異泉因爲作異泉峻山晏公類要云在州東南一百七十里沼山在大冶縣西五十里近保安市絕頂有寺懸崖記云朔山武昌記云朔山有竹長一十餘丈圍數尺有塔朔山嘗有聲天將雨此竹鳴焉今無矣在軍西五百六十里菁山輿地志云上有望夫石石上生蕪菁

景物下

十詠堂在軍治周紫芝有江南十詠以形容風物之美百花亭在軍治三柳堂在浄勝寺之右面敞平湖前植三柳萬卷閣盛子充永興人內翰毛友子充詩云竹簡牙籤日滿前何妨心醉六經眠滄浪亭在軍治放生池上池出宰大冶名其閣爲萬卷荷彌望遶堤皆楊柳羣山環列若屏障然隔池景物尤勝臨水有十詠堂浮圖突兀在雲煙紫翠間實一郡之奇觀恩波亭在軍治東放生池之東鑑湖亭在舊南城福勝寺後山之巔和政堂在滄浪亭相望淨治堂在宅堂之前捲雪樓在富池忠勇廟前臨大江張安國書扁

宿雲亭 在通山縣後山取蔣之奇有白雲深處宿之句雲山閣 在軍治宏覽堂 在軍治西山之崗 寄勝亭 在永興縣圃 占勝亭 在大冶縣 揖勝亭 在永興縣 前湖 安流亭 在磁湖之東俯瞰上 大江嘉祐四年立 全眞亭 在磁湖西溪上天聖中程叔良作 清風閣 在磁湖大江之旁治平中程大年作 翠屏亭 在通山 塵外亭 在通山 不欺軒 在通山 無訟堂 在通山 懷坡閣 在永興李仲覽之居仲覽登進士第後瞰湖築室號一一王十朋過之爲賦懷坡二章 藕花堂 在軍治政和堂之後 桃花寺 在永興縣南五十里桃花尖山之下寺中有泉甘里人用以造茶味勝他處今茶號曰桃花絶品 蓮花山 在大冶西三十里上有佛臺基世傳東方朔遊翫之處又有蓮花泉在大冶智通寺之山 散花洲 在大冶縣大江中流之南世傳周瑜敗巔曹操于赤壁吳王迎之至此釃酒散花以勞軍士故謂之吳王散花洲 飛雲洞 在大冶同山之巔三洞層出上洞出雲中洞出水下洞出風其聲如雷霆唐元結嘗讀書于此堂基猶在洞中有元結像 靈仙觀 在軍南十里殿閣宮窗廊廡深峻四圍脩竹森然觀西有別館名曰清虛乃皇甫先生坦寓遊之所 會仙巖 在通山縣詳見仙釋門 朝眞洞 在通山縣東泉上有巖容數十人行仙下 可攀援而上穴中有異魚具四足長尺餘 沉水山 在通山縣上管里有仙人壇 香巖院 在通山縣院側有聽雪寮綠竹軒前後名賢留題甚多周紫芝有詩 吉祥山 在大冶縣東武昌記云吳主微時嘗隱於此羅隱有詩以紀其事云吳主微時隱此山吳都去後綠潺潺嶺梅乍拆春粧薄沙鳥晴分銘篆閒 豐寶場 離大冶縣九十里出膽水浸鐵成銅 景德寺 在縣治之北天禧九年頒金寶牌於天下福地牌以精金爲之長一寸九分闊一寸陽文曰玉清昭應宮成天尊萬壽其背曰永鎮福地今其牌尚存 靈鷲寺 在大冶縣白雉山之絶頂 通羊山 寰宇記云在通山縣九宮山望雲亭之後 鳳棲巖 在永興縣有寶門

国立国会図書館 請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

高四丈闊二丈二尺內有石寶蓋石龍石鍾卧如來禮拜僧石田并小寶陀山巖穴深半里故傳趙居士紙衣僧隱此蔣之奇題云空傳趙居士不見紙衣僧巔有金雞隱伏遇夜陰晦其光往來出沒於湖山之間

志云有鳳山監今有上下白砂二寺

龍角山 在永興縣東八十里對本名龍耳唐天監四年改曰

鹿頭山 在永興縣大冶亦有鹿頭山此

駱駝嶺 在通山縣九宮山望雲亭之後

黃龍洲 山頂有臺曰仙女臺在富池大江之中乾道新生意非神龍莫能故名曰

大江之中舟楫皆夾洲而下自是無風濤之虞

石牛潭 在通山後唐南米倉米耗大半占者曰金牛墊寰宇記云在州西北二百七十里輿地志云昔有金牛從墊出金牛長數丈所露出墊邊積上有遺跡

鳳凰山 在大冶昔吳建興中鳳凰降于山頂則雲雨

白水臺 在大冶縣西北八十里

白雉山 在大冶縣九宮山下

金雞石 見白雉

白巖院 在永興院西北方李淳風奏曰

今以爲古名景星正觀中景星見南方李淳風奏曰

爲寺而巖皆白石故名

翠屏山 在通山西福地近在鄂當本縣之永泰鄉即其地建觀賜名景星乾封二年景星再見開元二十五年景星又見本朝嘉祐間賜今額

銀山院 在通山縣北十五里四環皆山而多產銀故名

東方山 在大冶縣北三十里武昌志云漢東方朔之故隱也今有東方寺乃唐智隱禪師道場夷堅志云大冶縣山中東方寺世傳曼倩嘗

石屋洞 在永興縣元和郡縣志云垂石擊之如鐘尋流入洞二里有石觀音像高數十丈峭壁崔嵬內有

石鼓山 在永興縣形如石屋上有石鼓鼓鳴則天雨

石田驛 東坡曾宿石田驛

讀書於此以是得名寺後有泉一泓凡邑人婦女來求嗣者隨願輒得故名曰聖泉**西門山**在永興縣北三十里山中有臺其平如掌名曰仙女臺世傳昔有三小鬟至此問津望其臺而入竟不復見**西塞山**在大冶縣東五十里張志和詩云西塞山邊白鷺飛袁宏東征賦云泝西塞之峻嵽今俗呼爲道士磯**南鄉山**在永興縣西南一百五十里舊經引武昌記云南鄉山有顯宗所建精舍**小西湖**軍圖之湖也王溉詩有西湖之句郡人遂以小西湖目之**大泉洞**在大冶縣東四十里二洞相對東洞中有仙人卧石石鍾擊之有聲有石田三十六邨有石稻蔣康中鄉人避寇於此西洞有樵人常見龍鱗於洞石間**大賢洞**介于泉臺翠屏山之間世傳有黃張二道修眞于此後皆昇仙而去有隱君子嘗題詩于洞門之右**大城山**在通山縣東後名**長樂堰**唐志云在永興縣北七十里正元二年所築**雙泉院**在永興縣西兩泉對湧故名**五龍山**晏公類要云山有五嶺狀如龍在州西三百五十里**九宮山**寰宇記云山在通山縣西南一百三十里與翠屏山接連晉安王兄弟九人造九宮殿於山富川志云九宮山乃伏虎禪師道場其山自下而上高峯九層故名九宮山之來自南嶽長沙九江廬阜九十九峯之數千崖萬壑崎嶇盤折山水之勝非一又有九宮觀崇奉九眞以應九宮之名**千仞山**武昌記云其山高萬丈**富池湖**源出永興之翠屏六溪至富池口入江**仙女臺**在永興縣之西門山**天尊嶺**在通山縣九宮山**寶陀山**亦在九宮山**觀音巖**在通山縣紹興間居民萬俊見雲氣盤結光彩異常尋其源見一洞窈然廣十餘丈有石磬石榻石盞石果肉有一石儼然觀音之像若雕琢而成傍有人物森列千怪萬狀邑宰朱朝仙爲之記**羅漢院**在富池鎮去永興縣八十里壁間有錢易內翰墨跡**神遊洞**在大冶縣東三十里白額山之陽巖石崎嶇如層樓然詳見仙釋門

道士下

古跡

故安昌縣 寰宇記云在永興縣西北九十里梁普通七年置隋開皇九年併入富川縣焉**故富川縣** 寰宇記云在永興縣西南一百二十里輿地志云晉義熙中下雉縣併入隋開皇九年立十一年併入永興縣**故奉新縣** 寰宇記云吳大帝立武昌記云晉義熙中下雉縣併入奉新開皇九年廢奉新入富川**黃石公城** 九域志云在永興縣東南一百四十里富川志云去軍城四十五里不同**下雉故城** 元和郡縣志云在永興縣東五十里東臨江水俗傳子胥所築**子胥城** 元和郡縣志載永興故縣有舊城乃子胥所築今去軍六十里**曼倩山** 在大冶亦名靈峯山上有十二面四面望之如一近則低小遠則高大昔東方朔讀書于此今堂基猶存周紫芝詩云先生自以滑稽雄何事偷身入漢宮跨鶴乘鸞本無定安知不到此**閻閻山** 在永興武昌記云昔閻閻與楚相持伍子胥屯衆于此史記云閻閻九年

子胥伐楚是也**今有閻閻城** **孟嘉宅** 寰宇記云在永興縣西南一百一十里武昌記云嘉有重名爲亘温長史有墓在縣西**鍾繇墨池** 寰宇記云在永興縣西南一百七十里漢書云鍾繇少學書於此山臨池書池水盡黑今其地名鍾山**張平子宅** 寰宇記云在永興縣西南四百里衡少居翠屏山今開鑿之所儼然**乖崖遺迹** 在通山縣世傳乖崖讀書于此**陳朝檜** 在大冶之東方在富池羅漢院有古檜一株其大數十圍世傳陳朝所植**東方朔讀書堂** 在大冶之東方**寺元結讀書堂** 在大冶之飛雲洞今在富池口靈應顯著褒封其顯異之迹有碑以紀今賜名顯勇廟又有甘將軍墓在廟側繫年錄云建炎四年詔加封吳將丨丨爲昭毅武甯靈顯王以劉光世有請也夷堅志云建炎**富池甘將軍廟** 間巨寇馬進自蘄黃度江至廟下求盃珓欲屠興國神不許至于再三進怒曰得勝珓亦屠城得陽珓亦屠城得陰珓則并廟燬焉復手自擲之一墮地一不見俄俯著于門頰上去地數尺屹立不墜進驚懼拜

謝而去迄今龕護於故處過者必瞻禮殿內高壁上亦有二大玟虛綴楣間相傳以爲黃巢所擲也慕容暐廟晏公類要云在□□縣西南一十里符堅爲晉謝元所敗暐遂奔江表依山爲柵自固後立李王墓在郡南百餘里富川志以爲李王煜墓云祠王歿之後造五十餘棺同日出葬以爲疑塚今翠屏山亦有石獸等物猶存按李王煜自開寶歸朝之後不應再葬江南此墓疑爲李先主知詰及中主墓恐非後主煜也甘將軍墓在富池廟側

官吏

王琪慶歷間爲守　楊繪元豐間爲守　李宜之建炎間爲守　富川國以來如楊繪王琪之文章事業李宜之捍難董夢授名敦逸永豐人紹聖初累遷侍御史一日臣再擢言路第恐擠逐不能久奉彈劾之責哲宗曰汝能言無患朕不能聽汝言信無患朕不能行哦出知興國軍事畧周紫芝編修兼實錄院檢討官周紫芝知興國軍紫芝非進士出身又爲史官前此未有故出之繫年錄云紹興十八年參政段拂罷尋落職興國軍居住以秦檜怒其歎息趙鼎之死於海南故也陸九齡乾道中爲任興國軍教授興國民寒罕游學校九齡勸綏引翼士興於學興國學廩名存實亡九齡核實催理士得養張漢卿爲興國軍酒官視事纔三月若有所不樂取吏部所給印紙歷大書和陶靖節歸去來詞束裝徑歸鄉里李儀中興遺史云紹成徒黨退興國軍執知軍李儀奔淮南後儀及一親隨僕遁走得免儀納褓中有碎金十數兩至江州對岸一小寺中腰間出興國軍印示其主僧求安下僧見儀納褓中是有物者遂夜并其親隨僕縊殺之棄屍寺後僕稍蘇自解其繩走至江州密訴盡捕僧行鞫勘是實追黃金數十兩興國軍印乃擲棄江中不獲僧人與同惡者皆陵遲處斬

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

人物

吳舉 字大沖永興人也南唐時主彭澤簿王師渡江破池陽遣使招降郡縣至彭澤其令欲以城降舉以大義責之遂殺使者爲縣至李煜守及煜降舉爲遊兵所執主將責以殺使者之罪舉曰固當如是耳主將義而釋之後舉進士第其兄庶登景祐進士第其子中復登科故號其鄉曰崇儒里曰雙遷中復復嗣復皆聯名登科故法從仁宗以飛帛書鐵御史三字賜之吳中復由御史登之子也爲光祿寺丞雅好山水尤奇廬阜嘗作詩云買山不問錢多少知對廬山第幾峯吳嗣復字昌卿鵬之孫也與兄幾復同登天聖進士第嗣復刻苦嗜學爲文敏捷日就十賦子審禮禮字子恍棄官不仕李翔字仲父風烈弟則禮應賢良科子恍棄官不仕覽永興處士李太古之孫也蘇東坡移汝州日同陳慥季常參寥過其家留題于壁其家有懷坡閣盛

子充 永興人親喪廬墓鄉曲稱其孝其家藏書甚富有閣曰萬卷閣子充與王黼同舍黼登相位一無所求仕止朝奉郎**張志和** 字子同婺州金華人年十六擢明經以策干唐肅宗後坐事貶南浦尉遂不復仕居江湖自稱煙波釣徒著元真子嘗往來垂釣于大冶縣西塞山之下**程師德** 大冶人大年六子有才學善行不求仕進東坡先生嘗與之遊家多蘇仙墨迹

仙釋

張黃二道人 世傳張黃二道人在大冶東大賢洞修眞後皆仙去**神遊洞道士** 大冶縣東三十里有神遊洞俗傳建炎閒月夜常聞笛聲有人乘醉徑造見一道人危坐石上吹笛劃然長嘯凌雲而去**地行仙** 會仙巖在通山縣之南山昔有樵人見一僧杖錫自言我乃地仙樵人驚異欲問其故則已入巖矣蔣之奇嘗有留題

唐印禪師 武陵人也師未生時母感異夢及生

七歲出家凡八載與其師海月問答於講師曰福本無形道非有狀師無以對遂入南嶽禮石頭後又辭石頭而去至大冶之東方山因建道場卓錫泉湧中有白蓮憲宗召詣闕下時元和十三載也

碑記

唐重巖寺記 在軍城景德年唐大和元年舒元輿撰西北白巖寺乃唐尚書右僕射中書令杜正倫撰江夏費冠卿書 唐白巖寺記 在永興縣 潘庭立序 富川志

詩

西塞長雲盡南湖片月斜 唐薛能 西塞山邊白鷺飛桃花流水鱖魚肥 張志和 溪上青山三百疊快馬輕衫來一抹倚山脩竹有人家橫上清泉知我渴 東坡宿石田驛詩 路入麐麚亭子嶺江圍蒲稗富川城 王藻次興國詩 湖邊老守湖是家湖光十里蒙家沙我來不見花如錦但聞荷葉飛天涯 周紫芝詩舊富水有巨澤歲取荷葉可貿百阡一日曝之湖濱大風吹捲飛數十里頃刻俱盡故守之詩云耳 鄂渚他時縣江南盡處州 周紫芝 看盡吳頭楚尾山不嫌心似鳥知還可憐樽俎登臨處正在雲煙杳靄間 周紫芝 酒甲江西聊可醉山橫楚尾恨無詩 周紫芝 富川置治湖山中勝氣環聚稱清雄 陶去泰 富川郡治居高閒萬頃平湖几案間 陶去泰 滿目江山富一堂公餘身在水雲鄉 王十朋 窮途喜見富川波

已覺茲行所得多杭潁西湖堪鼎足兼懷六乙與東坡王十朋眼中十里是煙波天遣江山助子多自是玉堂揮翰手不應此處久懷坡王十朋題懷坡閣

通山詩

我愛通羊好居民山作城眼前無俗事枕畔有灘聲我愛通羊好回環雲水間重巒與疊嶂眞是翠屏山我愛通羊好清無一點塵峭山多洞戶樵牧識仙人李傳正我愛通羊好青山便是城白雲深處宿一枕玉泉聲我愛通羊好煙霞水石間不須乘羽駕飛入翠屏山我愛通羊好山深不染塵數家原上住疑是避秦人蔣之奇詩

四六

別此富川尤多勝槩邃鳳棲之巖穴雖地所鍾聳龍角之峰巒去天不遠勸駕致語自吳氏兄弟以同年而登科故永興縣邑取雙遷而名里同上石鼓應雲雷之候桃泉先荆楚之春同上

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

輿地紀勝卷第三十三

輿地紀勝卷第三十四 文選樓影宋鈔本

東陽王象之編

江南西路

甘泉岑鎔 淦長生 校刊

臨江軍

渝水　新喻　淦水　玉笥

軍沿革

臨江軍 同下州 九域志

禹貢揚州之域 臨江志又輿地廣記云五代以前地理輿袁吉瑞三州同而三州皆屬楊州則臨江亦當屬楊州 吳地斗分野 晉志自南斗十二度至須女七度爲星紀於辰在丑吳越分野 秦置三十六郡屬九江漢分九江置豫章郡領縣十八而建城新淦實隸焉 西漢地理志豫章郡下有建城新淦宜春三縣建城卽今之高安新淦卽今之新淦也新喻則析自宜春者也

吳置安成郡新喻隸焉在吳爲寶鼎二年晉宋齊梁
因之隋平陳以豫章郡爲洪州元和郡縣志
州之建城縣爲高安元和郡縣志在晉爲泰始二年在開皇九年唐更洪
之地當南粵虔吉袁洪四會之衝編氓牒訴不及官
事辦集愆期唐主從其請遂取高安及新喻建安之
三鄉爲清江縣屬洪州寰宇記亦在昇元二年又置瑞州以清
江縣隸焉唐保大十年元和郡縣志在開皇九年唐更洪
周廣順二年國朝轉運使張鑑請建爲郡
詔以瑞之清江縣爲臨江軍仍以吉之新淦袁之新
喻隸焉屬江南西路此據臨江志又國朝會要云淳
化三年詔以瑞州之清江縣置
軍以縣爲治所又云淳化三年新淦縣自吉州以
縣來屬新喻縣亦以淳化三年自袁州以縣來屬今

領縣三治清江

縣沿革

清江縣　望

附郭寰宇記云本吉州之蕭灘鎮南唐昇元二年置
清江縣以大江清流爲名初以縣屬洪州後隸瑞州
國朝會要云淳化三年詔
以清江縣爲軍縣隸治所

新淦縣　望

在軍南六十里元和郡縣志云本漢舊縣豫章南部
都尉所居縣有淦水因以爲名漢淮南王安傳曰前
時南海王反陛下先臣使將軍間忌將兵擊之以其
軍降處之上淦鄣此地也寰宇記云王莽改曰偶亭
晉復曰新淦歷代不改元和郡縣志云陳屬巴山郡
隋開皇中廢郡縣屬吉州唐志吉州下有新淦郡國
朝會要云淳化三年置臨
江軍自吉州以縣來屬

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

新喻縣　望

在軍西一百二十里元和郡縣志云本漢豫章郡之宜春縣地吳孫皓分置新喻縣志云以為名今曰新喻因聲變也唐志云本作渝天寶後相承為喻寰宇記云吳屬安成郡隋開皇廢為吳平縣屬洪州尋廢吳平縣開皇十一年置袁州再立新喻縣唐武德初李大亮析置西吳州七年廢州復為新喻縣舊治龍池墅大歷八年因大水遷于虎瞰山而邑焉今縣是也國朝會要云淳化三年自袁州來屬縣名晉志從諭南史從渝隋史從喻唐志以作渝四志所引皆不同而同一邑

風俗形勝

漢豫章南部都尉所居元和郡縣志新淦縣下

請建軍議當南粵虔吉袁洪四會之衝南唐吳鸞請建清江縣議合袁吉瑞三邑以為郡圖經舟車輻湊又有庾廩兵戈之積同上吳鸞請建清江縣議大江清流以名縣寰宇記新淦為都制置使治所臨江志云楊行密得吉州欲圖贛用嚴可求之策以新淦為都制置使治所置戍兵城而守之國朝樊知古奏廢制置使境內之名山曰閣皂曰玉笥是其所謂山鎮也圖經其君子善居室小人勤耕稼隋志云豫章之俗其君子善居室小人勤耕稼而畏清議臨川廬陵宜春又頗同豫章君子尚禮教而畏清議崇德齒而務名檢其小人安居而樂業勤力而知分臨江志風俗門

景物上

安山在新淦縣南六十里有陳岳陽王墓及廟東山在新淦之東有寺曰永壽慕山在新

淦東北七十里有寺曰寶林十里有寺曰資國

渝水 發源自袁州新淦入新喻縣倫有發袁江詩

袁江 漢書地理志豫章郡宜春南水東至石於地中始知岡名富壽

東峯 在岡阜山其山有西峯見上

西峯 在新淦縣地一百里西流達于贛水

淦山 在新淦縣東南八十里

蕭洲 韓文公集郡舊名蕭公自袁州還京師孟簡乘舸邀我於此

嶠嵺 在淸江縣東與閤阜山相接

峽山 在閤阜山之前

三峯 在新淦縣東五十里修德鄉有寺

雙澗 在玉笥山上

醴泉 在新淦縣東北過新淦縣西入湖漢寰宇記云在新淦

綿峯 在新淦縣東南八里

淦水 按桑欽水經注云南水東過新淦縣南二十里有鋪

秀水 按酈元水經注于豫章名秀水亦名渝水見隋志

章山 在郡城內西偏郡之來山也宣和中太守汪師心修郡圖得碑倫有發袁江詩

章南 淦水按漢書地理志淦水所出

寺曰

神嶺 在淸江縣東六十里有神祠相去數丈父老相傳曰龍眼掘之雨過則如初

龍岡 在軍城南十里當驛路有赤土如環者二十里有院孝靖先生蕭子美講學于此

象江 在新淦縣北四十里當驛水有大鐘從山流出時人驗其銘云秦時樂器因以爲名

鐘山 在新喻縣西北二十里唐大歷以後置官烹採

銅山 在新淦縣東三十里江西有一山上

金水 寰宇記云在新淦縣北四十里小廬山下西流入贛水

玉澗 在玉笥山上

金井 在新淦縣玉笥山上

瑒岡 在新喻縣東五十里頂山上種小由花玉潔而幽香土人以爲瑒花卽山磬是也

墨池 在新淦縣玉笥山上

墨莊 陳夫人新淦劉式叔度之妻也夫人主家政垂橐待罄或勸盡所有往易田爲悠久計夫人歎曰先夫秉淸潔之行唯藏書數千卷不敢失墜以示子孫此也安事壠畝

黃山 在新淦縣西南八十里有寺曰菩法

淸江 發源於縣夏山在郡東六十里中有寺門枕石潭俗傳有龍居之

周山 在新喻東南四十里有寺

蒙山在新喻縣北六十里有寺曰雲隱有洞曰曹玉有塔曰道鳴禪師塔

景物下

坐嘯堂在軍治司諫韓璜爲之記　靜治堂在軍治　美俗堂在新喻　怡顏軒在軍治　清心軒在軍治　富壽堂在師心修月榭得石於地中其文曰富壽崗　風水堂在軍治　氷壺閣在官廳　邀凉亭在圃　先春堂在新喻　霽月亭在軍治　湧月亭在淦縣　高風堂任詔字子嚴才敏敢劾自爲令爲守爲部使者所至有政績退居清江之上建堂曰高風　浮光亭在郡圃　横舟閣在軍治　綠陰亭在新喻縣學俯瞰袁江唐盧肇袁皓皆有詩　秀陰堂在軍圃　吏隱亭在軍圃　清江臺在軍圃　吸川亭在判官廳面對大江眼界甚奇

一覽樓在清江臺之上　雙秀亭二鄧新淦峽江人長名佑季子科季登三禮科築丨丨於江上朱嚴爲之記　五賢堂在軍學講堂之西繪翰林劉公敞中書劉公攽中書孔公文仲禮侍孔公武仲金部孔公平仲之像　百花亭在玉笥山上　槐風閣在倅廳　桂月閣在倅廳　桂香亭在新喻　文公堂天禧辛酉王益損之爲軍判官其子荆公實生於此　經史閣在軍學　詠歸亭在軍學　魁星亭在軍學亭面江對閣皂諸峯如玉立然　閣皂山寰宇記云在新淦縣北六十里淦山南一里爲神仙之攸館臨江志云山形如閣山色如皂故以名云道書云第二十三福地郎漢張道陵丁令威葛孝先修煉之地有道宮今名崇眞其山有峯曰東峯西峯西巇曰淩雲潭曰投龍塘曰九龍泉曰漱玉池曰磨劒石曰雙鯉曰馬跡曰朝斗曰石門臺曰鳴水曰着衣皆張葛遺跡有源曰堰花曰葛洪曰禮斗曰上昇菴曰仙人曰臥雲曰路公曰郭老皆羣仙遺跡也　瑞竹山去軍城一里本唐歐

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』
ガラス使用

陽處士宅有瑞竹色如爛銀故名瑞竹地近江皐衆山環之中一字犯御諱故更曰一一刻木

山在新淦縣南十里舊有孝子刻木廟棲梧山在軍城之西南三十五里有觀曰玉虛山有靈

茅丹井枕石潭夏山在軍東北六十里中有寺門一一俗傳有龍居之瀕田數百畝伏

泉山寰宇記在新淦縣東七十里上有泉飛空而下皎若垂練寰宇記云泉山唐天寶年改今名

栖霞谷在玉笥山上靈春谷玉笥山上有丹陽谷一一

棲梧山風岡山在新淦縣東六十里雲谷山在軍城水東北二十五里有寺曰龍居

天慶觀在軍城有徐鉉保大中碑記及天禧中賜金寶牌天柱岡玉笥山上有一一

盧峯山在新淦縣東四十五里有院白棲隱石屋山在新淦縣北五里銀嶂山去軍城七十里舊云產銀官取之寶林山在新淦縣南八十里

有寺曰寶珠嶺在新喻縣北八十里與蒙山相連金井源在新淦縣玉笥山上天長

金亭峯在新淦縣玉笥山玉虛觀在軍西三十五里棲梧山本晉王長史宅今曰一一

有仙茅服之可以延年江文蔚有詩玉笥山寰宇記云在新淦縣南六十里道書云一一福地

山也道經云第十七洞府漢武帝時有玉笥降壇上因號一一有館曰清虛曰洞陽漢梅福晉郭桂倫彭眞一袁景立梁杜子曇蕭子雲學道之地曰峯者三十有三太白覆箱送仙上方仙女投龍芙蓉正一赤松金柱下方三會元秀魏仙秦望太陽雙龍雲臺瑞蓬彩雲掛帽亂石金亭紫虛降眞丹竈西平石橋譬石元皇獅子紫霞金井源是也曰壇者二十有五降眞司命梅仙金碧麻姑禹帝紫虛葛仙白鶴太一皓素陰君步虛太清元皇七元杏花洞虛蘭金精思白鹿埋金元帝王喬古壇是也曰臺者十有一九仙東華送仙著衣望仙白靈看經望月讀書琴臺石臺是也曰洞者六太秀郁木元龜雲儲歸雲白雲是也曰亭者十有一百花澄心麻姑梅君元君看經待鶴下淯迎仙五輩會仙是也曰泉曰源則有碧玉九眞養龍流盃白蓮墨池曰池曰潭曰石曰谷曰井曰塢曰宅曰坡曰嶺曰嶺名類不一而足姑以見其大概

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

云郭祥正題玉笥觀詩云仙梁飛去有遺壇融結工夫玉未乾一片碧煙鸞舞破數枝紅藥鹿銜殘

澗橋 郭祥正詩橋名玉澗玉琮琤覆水松陰兩岸清野色已香仙露濕客來從此問長生

碧玉池 在新淦縣玉笥山上

黃金山 在新淦縣西南八十里有院曰中宮

黃金水 在新淦縣西南百三十里自新喻縣界東流入斷金鄉九十里達于贛江

紫淦山 在軍城之水東四十里淦水經其下舊有紫淦院

綠野菴 郭祥正新淦西禪綠詩云草心回暖春風香得名

彤霞谷 玉笥山上有井

白雪臺 在新淦縣玉笥山上

黃梅嶺 在新喻縣西南二十里

黃蘗山 在新淦縣西二十里

黃蘗館 權載之集有奉使宜春夜渡新淦振檝越山川候曉通宵冒煙雨青楓浦上魂已銷

前心同苦

桃花塢 玉笥山上有杏花塢

茱萸岡 在新淦縣北五里以產茱萸故名之

白羊嶺 在新淦縣東北四十里

白鶴源井源 玉笥山上有金

金牛坡 玉笥山上有黃茅坡

白龍巖 玉笥山上有

鷓鴣山 在新淦縣東北

鳳凰山 在新淦縣東

獅子嶺 在新淦縣東

雞籠嶺 在新喻縣南

蛇溪水 在清江縣東其源自臨江鎮之下五里分江水爲溪五十里至蛇溪復與江流合

象江水 在新淦縣東南四十里

羊角嶺 在新淦縣東二十里

虎瞰山 在新喻縣治之南

龍鳴寺 在新喻縣南五十里

龍居院 在軍城報恩寺之右卽唐盧肇讀書堂之遺址

順龍山 在新喻縣北十里有占刹曰瑞相

盤龍山 在玉笥山上

東華臺 在玉笥山上

南嶂院 在新淦南二里有唐天祐二年銅鐘

九眞池 玉笥山上

九仙臺 在玉笥山上

百丈嶺 在新喻縣東南七十二里有葛仙翁石井煉藥壇

百花院 在新淦舊有百花臺相傳陶侃讀書于此

羣玉峯 玉笥山本名

上明觀 在新喻之崇教鄉晉許彭

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

二仙棲　大恩山在新淦玉笥鄉小陽江九域志尚樂山隱之地有寺曰報德在新淦北六十里有宋武祠崇眞觀在軍東六十里周益公爲之記觀有玉像閣崇奉玉像天尊又有御書閣以奉奎畫祠宮齋廬道館雲房架巖鑿谷云崇慶院在新喻縣郭院中有子院七隆道觀在清江之修德鄉觀記以爲舉爲之記承天宮在玉笥山有御書閣以崇奉太宗眞宗仁宗三朝宸翰洞天源在玉笥山杜天嶺在新淦東南四十里新興觀舊名始興江南李氏改新興王安石爲記清眞宮卽太秀洞上清宮梁杜元老與此門人錢文詠修煉於此善應觀在新喻鄉唐陳太素羅之仁孝太冲修煉之地慧力寺在軍南唐歐陽處士之宅也爲之記寺有亭曰松風曰江月閣曰觀空寺西有亭曰半山皆一郡之勝趣也仙女塔黃岡有一仙女峯在新淦縣東六十里下有嚴睦院佛子岡在新喻縣安和鄉長宣里

眞君泉在清江縣棲梧山

古跡

廢吳城在清江縣西三十里建安鄉又廢吳城在清江縣西南三十五里思賢鄉廢尉城在清江縣東三十里崇學鄉廢巴邱城在新淦縣玉笥鄉仙居里廢鍾山府舊經云大業二年置在新喻縣北三十五里故巴山縣寰宇記按輿地志吳後主分新淦石陽兩縣置巴山郡吳志云周瑜進淳陽破劉勳討江夏定豫章盧陵番鎮巴邱周瑜堞今在新淦縣南故淦縣城寰宇記云去清江縣六十里漢之理所隋開皇十年移於今理此城遂廢輿地志云豫章南昌都尉所治之地也今屬清江縣泥溪城寰宇記云在新淦縣南四十里廢新淦縣城按輿地志云南昌都尉所理之城隋開皇十年移於今理此城遂廢今在新淦縣北一百二十里今清江志有廢古

新淦城在清江縣東三十五里爲清江鎮意者卽此城也**廢吳平縣**寰宇記在新喻縣東一百一里後漢時爲漢平縣隋改爲吳平縣隋開皇十三年廢入新喻縣**廢治平縣**寰宇記在新喻縣北九十里武德五年置十年廢入新喻縣**廢廣豐縣**寰宇記在新喻縣北八十四里武德五年置七年廢入新喻縣**風義堡**清江未爲州縣以前有一婦人姓魯居縣之風義巷一日有外寇人皆奔竄魯氏抱長子攜幼子而走行稍遲寇遇之怪其不抱幼子婦人答曰幼子妾所生長子前室所出夫亡之日令善視前室子故爾寇義之遂目婦人爲義姑仍以財物遺之令去因榜其地曰義姑坊至今以爲風義巷**盧肇讀書堂**在軍城內肇本宜春人樂蕭灘山水之勝習業于此及魁多士歸過石溪會觀競渡肇賦詩卒章云報道是龍君不信果然奪得錦標歸新喻亦有之

宋齊邱讀書堂齊邱淦陽人號九華先生有化書行於世閣皂山有讀書堂又有藏書巖亦在閣皂山**劉仙觀**在新淦縣南之峯崗縣志載劉守眞得道於此**梅福宅**在玉笥山梅眞壇側**何君洞**在新淦縣雲騰廟北十里處士何紫霄所隱也**判官灘**玉益乃川人荊公之父也任臨江軍判官吏爲文書謾其上益輒閣筆郡有蕭灘以腐舟度者必敗吏呼益爲丨丨時諸豪大吏見公皆側目至以鄙言目公曰是不可欺也**石溪龍居院銅鐘**唐天祐十二年鑄**陶侃母墓**寰宇記云侃母諶氏新淦人墓在縣東一百步圖經云南唐徐鍇有碑今南康軍都昌亦有陶母墓而又唐舒元輿會書陶母墓板亦載在南康當攷**陳岳**

宦吏

唐杜臻攝新喻縣令初縣治在龍池墅大歷八年洪水漂城郭郡守李嘉祐奏遷縣治俾臻擇形

勝地得虎瞰山立爲縣治南唐李著攝新喻縣民居失火延燒幾盡父老皆謂民居茅茨侵軼官街多致回祿著遂畫丈尺令各認舊地自此火災遂息王益字損之荆公之父也爲臨江軍判官曾舍人撰益墓誌云諸豪大吏見公皆側目而出領新淦縣縣以治聞龐籍以太常博士來知未久以祠部員外郎爲福建轉運使事見司馬温公所撰墓銘問爲臨江守王荆公以詩送之曰黄雀有頭顱常行萬里餘想因君出守暫得免苞苴李潛字君衡贛縣人登治平甲科知新淦方鹽法行多希望風旨民至有破產者潛乃諭民願受者給之或爲危標曰願無以身試法潛屹然不顧鹽法亦隨罷林冲之字謙甫閩縣人登政和間爲郡守主計於遂路守令以數之豐殺爲殿最冲之措畫有方居民均獲其流厚之黨四人朋邪害正由是子厚遂謫居臨江軍東都事又論子厚之罪後坐彈子厚遂貶晷云李之邵建炎初爲新喻武尉隆祐大后幸章貢亹從後軍叛所過焚掠李拒之兵敗不屈大呼罵賊賊蹴殺之賊酋壯其言乃誅害李者彭合繫年錄云十一紹興二十年知臨江軍還言清江縣民輸苗米每碩加耗七斗乞蠲免從之

人物

孔恂新淦人州別駕從事車前舊有屏星如刺史車省即投傳去別駕屏星恂曰別駕可去屏星不可追謝遂不去屏星陳喬字子喬吉州志以爲廬陵人之按喬仕南唐爲中書舍人中主謂後主曰忠臣也他日可委以國事後主立爲樞密使林仁肇素爲喬所知喬常曰令仁肇將外吾掌機務國雖蹙迫未易圖也及建康不守喬遂死之朝廷嘉其忠詔改葬焉其屍如生髭髮鬱然二鄧新淦人擢雍熙第後守子科季登三禮科遂易鄉曰揚名里曰雙秀云孫冕新淦人擢雍熙第後守蘇州甫及引年大書一詩於廳壁曰人生七十鬼爲鄰已覺風光屬別人莫待朝廷差致仕早謀泉石養閑身去年河北曾逢李

今日淮西又見陳寄語蘇州孫刺史也須抖擻老精神題畢拂衣歸九華朝廷高其風許再任竟召不起

王欽若 東都事畧云新喻人祖郁官鄂州家黃鶴樓漢陽人望樓上若有仙景一夕欽若生欽若舉進士甲科仕至左僕射初眞宗欲相欽若宰相王旦曰祖宗朝未嘗使南人當國古稱立賢無方必賢乃可及旦罷

劉式 字叔度清江人國朝平江南入京始相欽若 歷華要長子立本以特旨賜出身次立言立德立禮相繼登第皆位星郎縉紳目爲郎官家孫敞放皆至侍從號二劉立德四世孫靖之清之相繼登第清之後知袁州與東萊呂公南軒張公講學云

劉敞 字原父於諸書無所不通舉慶歷第上疏論夏竦不當謚文正嘉祐中論尊號非古及格郭氏祔廟詔多屈廷臣之議因請補外有公是集行於世

劉攽 字貢父博極羣書慶歷中與兄俱擢第初與王安石甚相得及議坐講安石始不悅後與温公俱編通鑑以書自隨有公非集行於世

孔延之 新淦人孔子之四十七世孫登慶歷第後爲廣西運判舊歲賦糴於民者六百萬石實不過致數十萬而止延之計歲糴二十萬而足延之高估以募商販不賦糴於民云初延之考試建昌得曾鞏及宰新建與周茂叔爲友諸子交仲武仲平仲虎三孔外孫曾楙開幾皆爲中興法從云

孔文仲 字經父刻苦學問自經史傳注百氏之書無不精究中嘉祐第熙甯應賢良舉後爲諫議大夫論青苗保馬等蘇公頌誌其墓

孔武仲 字常父嘉祐禮部第一奏名後爲中書舍人建北郊議以爲祐用純陰之月親祠如神州地祇未幾坐元祐黨

孔平仲 字毅父擢治平第應賢良方正科紹聖中言者論其附會元祐知衡州元符中責惠州別駕英州安置

蕭賀 字慶之律之族子父諤爲鄉先生以詩易教閭里尤篤於教子其後四子三登科第而弟貫第貴亦同登祥符八年進士

蕭注 字嵓夫新喻人賀之從姪也五龍兄弟古英明今日拏舟過悅城莫向草茅久盤屈早施霖雨活蒼生孔道輔見其詩曰五龍廟詩云五龍廟廣州注突未可量也登慶歷第爲番禺令儂智高圍廣州注與賊格鬬焚其舟數圍出募海上壯士二千人解圍與賊格鬬焚其舟數百斬首五千級後知邕州結溪洞首長擒智高及其弟智光子繼宗以獻

謝舉廉 字民師新淦人

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

少與弟世充苦志從父懋叔岐爲學而讀書隸業其中元豐八年叔姪兄弟連中高第父懋亦以特科居前列時人號曰四謝以擬三孔尤工於詩東坡屢稱之曰子之詩如上色金言有定價也後預上書邪等云李大有字仲謙居新喻之鍾口諮之姪孫也登紹聖第守虔州宣和末金敵入寇大有召募不旬日得五千人鼓行而前淮甸歌云李邈字彥清江人天下姦臣皆守室虔州太守獨勤王宣和間知覇州草奏言邊事不可舉靖康初知眞定府城陷猶率衆力戰被執見敵酋不拜敵壯之欲遣知滄州不從且罵不絕口又敵髡髮下令邈憤詆之敵以撾擊其口流血復吮血嘆之翌日自祝髮爲浮屠敵大怒命擊殺之邈將死顏色不變謂行刑者曰願容我辭南朝皇帝拜訖南向端坐就戮後贈昭化軍節度使謚曰忠壯繫年錄謝小娥父自廣州部金銀綱攜家入京舟過蕭灘遇盜全家遇害小娥溺水不死行乞於市後庸於鹽商李氏家見其所用酒器皆其父物始悟向盜乃李也心銜之乃置刀藏之一夕李生置酒舉室酣醉娥盡殺其家人而聞于官事聞諸朝特命以官娥不願曰已報父仇他無所事求小菴修道朝廷乃建尼寺使居之今金池坊尼寺是也傅雱中興遺史建炎元年五月從事郎丨丨改宣教郎借工部侍郎使于金國雱臨江軍人詰詞有曰庶爾一言之合成吾兩國之懽讎者以知上意向子諲紹興八年以徽猷閣學士致仕在乎講和矣子諲既告老歸玉笥之舊隱號蘁林凡十五年而卒繫年錄

仙釋

吳眞君豫章人少有孝行年及不惑始授神方渡江不假舟楫以白羽扇畫水而渡至尋陽一夕蟬蛻登名仙籍初嘗過是喜其山川之秀乃建讀書堂于青龍澗雷公池之側今城西門曰望仙蓋因于此

西嶽廳御廟乃唐吉州刺史吳雲儲廟也在玉笥山去縣六十里正觀七年盧陵太守吳世雲罷任歸隱仙山全家得道按廟記天寶六年中使崔明夜夢神人云吾是吉州前刺史吳雲儲上帝封爲華嶽府主請於此立廟使還奏遂立廟太陽峯政和中賜廟額曰廳御鐵佛像唐懿宗咸

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

碑記

通中嶺南節度使韋宙征南蠻道由蕭灘泊舟興化寺岸夜見江中有光命漁者入水漉得一一一五旦約凱還日蓋殿宇祠之既而捷還奏天慶觀丹夷堅立額曰興化寺今名報恩光孝寺云宣和初臨江軍漁者捕魚於江潭底深入穴中見一老人坐石上其處光明石上有白合子一遂往竊取之以布囊束于腰間攜之出訪天慶觀羽流許智清授之白合智清啟視則大丹粲然亟封誌聞于官郡守走驛白奏會方臘亂勑留丹鎮此土後二年有廣東巡檢來求觀丹藥拜手諦觀乃卽掩而吞之道士驚怖共執以告郡王長史東晉人永和八年長史方出門忽失所在臥疾有神人告其長子朔曰將有二仙過汝次日果至問其姓名乃許遜敬之郭璞景純也且乞其所居宅爲道院翌日二仙別去後長史亦疾愈而屍解宅爲玉虛觀

毛玠之墓碑郡城西有風義堡昔年進士陳京於圃中掘得斷碑有一一一一四字天慶觀殿額南唐徐騎省書曰金闕寥陽之殿今有石刻在軍城觀南唐徐騎省爲記戲魚堂帖帖十卷元祐中寓客劉次莊摹之天慶觀帖釋文十卷其帖爲法帖釋文十卷其帖今與潭帖武岡帖並傳

詩

郁木坑頭春鳥呼雲迷帝子在時居風流掃地無尋處只有寒藤學草書玉笥山蕭子雲宅詩吳門不作南昌尉上疏歸來朝市空笑拂巖花問塵世故人子是國師公山谷題玉笥山梅眞壇九眞承詔上龍湖盡是驪山所送徒惟有鄧公留不去松根楮鼎煮菖蒲山谷題玉笥山鄧仙詩百年

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

蕭渚舊風流明府重拈此話頭摘出涪翁詩裏畫展開賀老鑑中秋天空地迥紅塵少月白風清古調幽莫遣雙鳧便飛去試聽欸乃在滄洲黃祁詩作縣古難今更難鑿空無計借彫殘長教眼對葛峯碧便覺胸如楚澤寬幾爲掀髯得佳句未應枉煩事遐觀三詩一賦嚴如律眞是江西道院官黃祁詩葛峯相對爲文筆蕭水回環當墨池說與晚衙休報事長官亭上有新詩李與詩亭扁江西太史詩名垂詩逸幾經時聿來芹泮三章古成此花封一段奇翠玫影磨峯崒崔英辭光動水漣漪先生多少凭欄思寄徑蓬山與鳳池

楊琳詩涪翁句摘江山勝趙令亭高星斗寒宦情莫莫雲生岫詩思蕭蕭月滿川萬疊遠山青未了一江流水意無窮夜添風月無盡景曉起煙雲皆助詩水似人清光滴眼山隨天遠翠浮眉楊琳詩涪翁筆下千鈞重趙尹胸中萬里寬寶墨幾年藏瑞氣新亭今日徹奇觀翠屏遠帶斜陽澹素練光涵夜月寒苔碧印文公事少謾尋詩句立欄干靜菴蕭逵詩有懷霽月光風度出宰青山綠水鄉羽檄交馳公事了一鋪眞盡一爐香月湖何異詩江作挼藍繞髻髮令君心事每相關要令白叟黃童輩如在清江碧嶂間徐得之騷人胸次幾江

849
67

山更着危亭山水間羣鷲齊飛殘照落雙鳧自在白
雲閑平蕪縈繞青羅帶遠岫參差綠髻鬟此意何人
共幽獨我來終日欲忘還　羅知古
袞清江遠莫追　羅知古　亭下波光亭外山高低融洩照
人寒最宜風月虛明夜不着秋毫眼界寬　羅知古詩

四六

吳城葛井袁水蕭灘無嫌如斗之州正藉成風之刃

李公甫回臨江丁知軍啟

国立国会図書館　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝卷1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52卷補闕10卷』
ガラス使用

国立国会図書館　　請求記号 849-67
タイトル『輿地紀勝巻1-12, 17-50, 55-134, 145-167, 174-192附校勘記52巻補闕10巻』

ガラス使用